



СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункт 9 повестки дня:	
Общие прения (<i>продолжение</i>)	29
Заявление представителя Таиланда	29
Выступление г-на Фрейтаса (Того)	29
Пункт 91 повестки дня:	
Меры, которые должны быть приняты в связи с землетрясением в Иране	
Доклад Третьего комитета	32
Пункт 9 повестки дня:	
Общие прения (<i>продолжение</i>)	33
Выступление г-на Карефы-Смарта (Сьерра-Леоне)	33
Выступление г-на Киселева (Белорусская Советская Социалистическая Республика)	37
Выступление г-на Одубера (Коста-Рика)	45
Выступление г-на Сапены Пастора (Парагвай)	49
Заявление Председателя	52

Председатель: г-н Мохаммед ЗАФРУЛЛА ХАН (Пакистан)

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (*продолжение*)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Таиланда, который хотел бы воспользоваться своим правом на ответ.

2. Г-н АНУМАН РАДЖАДХОН (Таиланд) (*говорит по-английски*): Делегация Таиланда считает позорным для любого из государств-членов злоупотреблять драгоценным временем Ассамблеи и часто прерывать полемику нормальный ход прений. Мы все прекрасно знаем, что взаимные обвинения и нападки друг на друга во все не содействуют укреплению международного мира и безопасности. Однако уже третье выступление представителя Камбоджи сегодня утром (1143-е заседание) вынуждает делегацию моей страны еще раз воспользоваться своим правом на ответ. Мы делаем это с чувством большого нежелания и сожаления. И, действительно, очень неприятно и утомительно выступать здесь с опровержениями несостоятельных обвинений, которые предъявляет нам Камбоджа.

3. Чтобы не отнимать слишком много времени у делегатов Ассамблеи, я ограничусь лишь двумя вопросами, не вникая в суть многочисленных оправданий, выдвинутых представителем Камбоджи. Во-первых, ссылка на далекие исторические времена в связи с вопросом о территории

древней Кхмерской империи, представляется мне настолько несостоятельной и неуместной, что вряд ли есть смысл на нее отвечать. Данная Ассамблея, разумеется, не является тем форумом, где можно устраивать дискуссии на исторические темы. Во-вторых, что касается ссылок представителя Таиланда на заявления главы камбоджийского государства, то они безусловно были сделаны намеренно, с единственной целью продемонстрировать неблагоприятные отношения, сложившиеся между Таиландом и Камбоджей.

4. По-видимому, это типично для Камбоджи использовать определенное официальное положение, чтобы заявлять о непричастности к тому, о чем свидетельствуют объективные факты, и в то же время лично принимать активное участие в непрерывной кампании по очернению других.

5. Г-н ФРЕЙТАС (Того) (*говорит по-французски*): Делегация Того счастлива от всего сердца поздравить вас, г-н Председатель, с избранием на пост руководителя семнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи. Мы уверены, что под вашим руководством, руководством человека такой культуры, компетенции и огромного опыта в области международных отношений, наша работа будет проходить в обстановке полного спокойствия и с максимальной эффективностью.

6. Наша страна лишь недавно была принята в члены Организации Объединенных Наций, и мы с огромной радостью встречаем новые независимые государства, занимающие свое законное место в наших рядах. Поэтому делегация Того счастлива приветствовать Ямайку, Тринидад и Тобаго, Бурунди и Руанду. Как и Того, Бурунди и Руанда являются бывшими подопечными территориями Организации Объединенных Наций. Прежде всего следует поздравить народы этих государств с достижением независимости, но мы также должны воздать должное Организации Объединенных Наций, которая совместно с управляющей властью и в результате действия системы опеки, сумела выполнить труднейшую задачу и привести их к независимости. Нам доставляет большое удовольствие быть свидетелями того, что напряженные усилия Совета по Опеке и Четвертого комитета увенчались, как и в отношении Того, успехом.

7. Выступая с этой трибуны ровно год тому назад (1026-е заседание), я говорил о проблемах, на которых в основном было сосредоточено внимание Республики Того, ибо они имеют огромное значение для дела мира во всем мире и

международной стабильности; я говорил и о позиции делегации моей страны по каждой из этих проблем. Поддержание мира во всем мире, разоружение, деколонизация, экономический и социальный прогресс слаборазвитых стран — таковы проблемы, которые волнуют нас в первую очередь.

8. Так как эти же проблемы стоят в центре внимания нашей сессии Генеральной Ассамблеи, мне хочется прежде всего буквально в двух словах обобщить то, о чем я должен сказать в своем выступлении, а именно, что позиция моей делегации по этим проблемам не изменилась. Однако при существующих обстоятельствах повторение, вне всякого сомнения, не будет излишним и бесполезным.

9. Как мы уже говорили и будем говорить и впредь, подлинный мир может основываться только на законности и справедливости. Можно ли считать нынешнее положение в Южной Африке, Анголе, Федерации Родезии и Ньясаленда, а также в других районах примером законности и справедливости или проявлением нашего подлинного стремления к миру? Отвечает ли интересам мира тот факт, что территории аннексируются против воли населяющих их народов, что некоторые государства — члены Организации Объединенных Наций вынашивают экспансионистские планы и поощряют, организуют и поддерживают подрывную деятельность в соседних суверенных государствах? Разве во имя или ради мира по-прежнему проводится политика апартеида в Южной Африке, а в Анголе совершаются неслыханные акты насилия? У Организации Объединенных Наций действительно достаточно оснований беспокоиться по поводу существующих в мире конфликтов и напряженности.

10. В настоящее время разоружение стало более срочной и неотложной проблемой, чем когда-либо раньше. Все, выступавшие с этой трибуны, включая даже руководителей обоих блоков, согласны с этим. Разоружение необходимо как для разрядки международной напряженности, так и для уменьшения опасности горячей войны. Оно необходимо для того, чтобы фантастические суммы, которые сейчас расходуются на вооружение, могли использоваться на благо человечества. Разногласия существуют лишь по вопросу о путях и средствах достижения разоружения и они вызваны только взаимным недоверием. В этой связи делегация Того считает, что совместный меморандум нейтралистских стран¹, представленный на Совещании в Женеве², заслуживает дальнейшего серьезного рассмотрения обеими сторонами и тщательного изучения со стороны Генеральной Ассамблеи. По нашему мнению, этот меморандум может послужить основой для соглашения и переговоров.

¹ См. *Официальные отчеты Комиссии по разоружению. Дополнение за январь 1961 — декабрь 1962 года*, документ DC/203, приложение I, раздел J.

² Совещание Комитета 18 государств по разоружению, открывшееся 14 марта 1962 года.

11. Это подводит нас к вопросу о прекращении ядерных испытаний, который в некоторых кругах связывается с заключением соглашения о всеобщем и полном разоружении. Делегация Того по-прежнему не разделяет эту точку зрения. Мы вновь заявляем, что в интересах человечества ядерные и термоядерные испытания должны быть прекращены. Их необходимо прекратить из-за губительных последствий, которые имеют радиоактивные осадки для всех живых существ, населяющих нашу планету. В этих целях Генеральная Ассамблея должна подтвердить занятую ею в прошлом году позицию и потребовать продолжения моратория до заключения ядерными державами в самые кратчайшие сроки соответствующего договора.

12. Организация Объединенных Наций не может не испытывать удовлетворения по поводу урегулирования проблемы Лаоса в результате создания правительства национального единства и заключения международного соглашения, гарантирующего независимость и нейтралитет этой страны³. Не менее отрядным фактом является соглашение между Индонезией и Нидерландами по вопросу о Западной Новой Гвинее (см. документ A/5170, приложение), хотя бы уже потому, что мирное население этого района, защита интересов которого стала сейчас нашим общим священным делом, было избавлено от страданий и разорения. Однако нельзя упускать из виду, что в мире все еще продолжают оставаться районы опасной напряженности, такие, как, например, Берлин с его стеной, этот постоянный источник конфликтов, где обстановка внушает самое серьезное беспокойство.

13. Позиция делегации Того по германскому вопросу не изменилась. Мы считаем, что только самоопределение немецкого народа и истинно свободные выборы подлинных представителей могут восстановить мир и порядок в этой части земного шара, и мы надеемся, что союзные державы, объединившие свои усилия во имя борьбы за законность и свободу, не откажут немецкому народу в этом праве.

14. Деколонизация, несомненно, является еще одним основным фактором международного мира и безопасности. Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам [см. резолюцию 1514 (XV)] обязывает все колониальные державы предоставить независимость своим колониям. Делегация моей страны пользуется представившейся возможностью, чтобы еще раз выразить свое удовлетворение по поводу достижения независимости четырьмя новыми государствами, принятыми в начале текущей сессии в члены Организации Объединенных Наций, а также по поводу независимости Уганды и Алжира, которые в скором времени присоединятся к нам. Мы особенно рады поздравить героический алжирский народ и Францию со счастливым исходом вооруженного конфликта,

³ Декларация о нейтралитете Лаоса и протокол, подписанные в Женеве 23 июля 1962 года.

разделявшего эти страны на протяжении семи с лишним лет.

15. К сожалению, предстоит ликвидировать еще многие проявления колониализма. Делегация Того сожалеет о позиции тех колониальных держав, которые все еще пытаются сопротивляться неодолимому ходу деколонизации. Немыслимо, чтобы в двадцатом столетии африканские страны все еще продолжали сознательно рассматриваться как придатки европейских метрополий, чтобы целые народы оставались в рабстве в собственной стране. Поэтому делегация Того готова поддержать любой проект резолюции по вопросу о деколонизации, рекомендуемый в каждом конкретном случае применение целесообразных практических и реалистических мер. Однако для того чтобы наши совместные решения привели к положительным и ощутимым результатам, необходимо лояльное и искреннее сотрудничество со стороны всех государств — членов Организации Объединенных Наций.

16. Мы целиком и полностью, без каких-либо колебаний, осуждаем любые бесчеловечные акты насилия, совершаемые в Африке и других районах мира. Как мы уже говорили, наша позиция в отношении положения в Южной Африке, Анголе, Мозамбике, так называемой Португальской Гвинеи и в Федерации Родезии и Ньясаленда, совершенно ясна. Следует надеяться, что Португалия осознает создавшееся положение и в своих собственных интересах постарается понять, что меч бессилён против духа; следует также надеяться, что белое меньшинство в Северной и Южной Родезии и в Ньясаленде поймет, что его господству в этих странах пришел конец. Делегация Того рассчитывает на плодотворное сотрудничество Соединенного Королевства с Организацией Объединенных Наций, с тем чтобы цели, изложенные в единогласно принятой резолюции 1514 (XV), могли быть в скором времени достигнуты в указанных территориях в условиях порядка и мира.

17. Что касается Юго-Западной Африки, то моей стране была оказана честь быть членом Специального комитета Организации Объединенных Наций по Юго-Западной Африке. По этой причине я должен остановиться на данном вопросе несколько более подробно. В своей резолюции 1702 (XVI) от 19 декабря 1961 года Генеральная Ассамблея «торжественно провозглашает неотъемлемое право народа Юго-Западной Африки на независимость и национальный суверенитет», и в этих целях «постановляет создать Специальный комитет Организации Объединенных Наций по Юго-Западной Африке...» В соответствии с пунктом 2 этой резолюции Специальному комитету поручалось выполнение определенных срочных задач, что открыло бы путь к предоставлению полной свободы народу подмандатной территории Юго-Западной Африка, разумеется, при сотрудничестве и консультациях с государством-мандатарием.

18. Вследствие всех известных трудностей, только Председателю и Заместителю председателя Специального комитета удалось добиться у правительства Южной Африки разрешения посетить подмандатную территорию. В докладе Специального комитета (A/5212), составленном на основе доклада этих двух его членов, содержатся многочисленные факты, свидетельствующие о том, что положение в Юго-Западной Африке не изменилось. В пункте 3 письма, направленного южноафриканским правительством Специальному комитету говорится следующее:

«Из отчета также видно, что там, где правительство Южной Африки не было готово к принятию мер, требуемых Организацией Объединенных Наций, занимаемая им позиция определялась его правовым статусом. Правительство Южной Африки не может сейчас быть причастным к какому-либо предложению или действию, которые могли бы явиться отклонением от этого». (A/5212, пункт 9).

Этот текст совместно с заявлениями представителя правительства Южной Африки, сделанными несколько дней назад (1128-е и 1129-е заседания) с этой трибуны, представляет собою наилучшее подтверждение доклада; такая позиция Южной Африки является оскорблением совести Организации Объединенных Наций.

19. Перед лицом столь бескомпромиссной и категоричной позиции делегации Того ничего не остается, как поддержать заключения Специального комитета и, в частности, нижеследующий вывод:

«Поэтому настоятельно необходимо, чтобы Организация Объединенных Наций приняла по этому вопросу твердые и решительные меры, с тем чтобы правительство Южной Африки безоговорочно позволило Организации Объединенных Наций осуществлять ее законные функции по наблюдению за подмандатной территорией» (там же, пункт 81).

20. Что касается Конго, то, по мнению моей делегации, план Генерального Секретаря, предусматривающий создание федеральной системы, способствует сохранению национального единства и территориальной целостности Республики Конго. Поэтому мы поддержим этот план.

21. Для нас, молодых независимых государств, экономический и социальный прогресс слаборазвитых стран является неперенным условием международного мира и безопасности. По этой причине Республика Того придает особое значение Десятилетию развития Организации Объединенных Наций, целью которого является установление равновесия между высокоразвитыми индустриальными государствами и слаборазвитыми странами. Мы считаем, что первым шагом на этом пути должно быть установление справедливых цен на товары, производимые в слаборазвитых странах. И хотя программа Десятилетия развития Организации Объединенных

Наций является, возможно, весьма смелой, нам кажется, что если при ее осуществлении добиваться конкретных целей, то она послужит могучим стимулом экономического и социального прогресса слаборазвитых стран. Мы понимаем, что в Африке этот прогресс частично зависит и от усилий самих африканских государств. Вот почему моя страна придает особое значение широкому сотрудничеству между африканскими странами в экономической, социальной, культурной и технической областях в рамках африканского единства, к достижению которого стремятся все африканские государства. Путем собственной организации мы будем содействовать ускорению темпов нашего экономического и социального развития.

22. Что касается различных органов Организации Объединенных Наций, то мы подчеркивали в прошлом году, что их следует привести в соответствие с новыми условиями. Мы по-прежнему считаем, что крайне важно, в интересах самой Организации Объединенных Наций, обеспечить справедливое представительство всех континентов, особенно в Совете Безопасности и в Экономическом и Социальном Совете.

23. В отношении Совета Безопасности следует указать, что поскольку существующее географическое распределение мест шести непостоянных членов Совета не вытекает из каких-либо определенных положений Устава, то не представит большой трудности рассмотреть этот вопрос, если не увеличивать количество мест, отводимых афро-малагасийским государствам, число которых в настоящее время составляет одну треть всех членов Генеральной Ассамблеи, тогда как в 1955 году их было всего два.

24. Прежде чем закончить свое выступление, я хотел бы разъяснить позицию делегации Того по двум вопросам, имеющим жизненно важное значение для Организации Объединенных Наций.

25. Преодолев целый ряд трудностей, последовавших за трагической смертью нашего бывшего Генерального Секретаря г-на Дага Хаммаршельда, мы единодушно избрали Исполняющего обязанности Генерального Секретаря, который за сравнительно короткий промежуток времени смог нам доказать, насколько эффективной и действенной является система единоначалия при руководстве со стороны искусного и компетентного человека. Мы считаем, что эта система должна быть сохранена не только ради действенности, но и ради самого существования Организации Объединенных Наций.

26. Вопрос о расходах, связанных с Чрезвычайными силами Организации Объединенных Наций и операцией по поддержанию мира в Конго, также является, по мнению делегации Того, делом первостепенной важности для будущего Организации Объединенных Наций, особенно если учесть консультативное заключение Меж-

дународного Суда (А/5161)⁴. С точки зрения делегации Того, было бы трудно отрицать, что эти расходы, производимые во исполнение резолюций Генеральной Ассамблеи или такого важного органа Организации Объединенных Наций, как Совет Безопасности, представляют собой расходы Организации, и поэтому мы надеемся, что в связи с упомянутым консультативным заключением Международного Суда настоящая сессия Генеральной Ассамблеи четко определит свою позицию по этому серьезному вопросу.

27. В заключение, и, может быть, несколько повторяясь, я бы хотел от имени своей делегации высказать глубокое убеждение в том, что мы сможем обеспечить подлинные гарантии сохранения международного мира и безопасности только в том случае, если все государства, большие и малые, богатые и бедные, объединят свои усилия и объявят войну истинным врагам человечества — нищете, голоду, болезням и невежеству.

ПУНКТ 91 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Меры, которые должны быть приняты в связи с землетрясением в Иране

ДОКЛАД ТРЕТЬЕГО КОМИТЕТА (А/5250)

28. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Сейчас Генеральная Ассамблея прервет общие прения, для того чтобы обсудить вопрос, стоящий первым пунктом повестки дня нашего дневного заседания. Понимая, что рассмотрение этого вопроса не терпит отлагательств, Генеральная Ассамблея, я уверен, оперативно и без промедления обсудит меры, которые следует принять для оказания помощи народу Ирана в связи с такими трагическими событиями. Доклад Третьего комитета о мерах, которые должны быть приняты в связи с землетрясением в Иране, был распространен в качестве документа А/5250.

В соответствии с правилом 68 правил процедуры Генеральная Ассамблея постановила не обсуждать доклад Третьего комитета.

29. Г-жа СИВОМЕЙ (Того), Докладчик Третьего комитета (*говорит по-французски*): Я имею честь представить Генеральной Ассамблее доклад Третьего комитета (А/5250) по пункту 91 повестки дня, озаглавленного «Меры, которые должны быть приняты в связи с землетрясением в Иране».

30. Ввиду срочного характера и важности этого вопроса, Третий комитет постановил обсудить его в первую очередь. Этот пункт повестки дня был рассмотрен в самом спешном порядке, с тем чтобы не затягивать решения, которое может принять Генеральная Ассамблея, стремясь облегчить страдания, вызванные трагическими со-

⁴ Certain expenses of the United Nations (Article 17, paragraph 2 of the Charter), Advisory Opinion of 20 July 1962: I. C. J. reports 1962, p. 151.

бытиями в связи с землетрясением большой силы на северо-западе Ирана 2 сентября 1962 года.

31. Третий комитет единодушно одобрил проект резолюции, предложенный девятнадцатью странами (см. документ А/5250, пункт 9), и мне предоставлена честь от имени Комитета рекомендовать Генеральной Ассамблее принять его.

32. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Проект резолюции, который содержится в пункте 9 доклада Третьего комитета (А/5250), единодушно рекомендован этим Комитетом для принятия. Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея также единодушно его одобряет?

Проект резолюции принимается.

33. Г-н АРАМ (Иран) (*говорит по-английски*): Я до глубины души тронут только что принятым решением Генеральной Ассамблеи. Правительство и народ Ирана испытывают глубокое удовлетворение и выражают в этой связи свою искреннюю признательность. Протянув таким образом руку помощи и сочувствия населению пострадавшего от землетрясения района Ирана, вы красноречиво выразили свое стремление участвовать вместе с нами в восстановительных работах. Вы одобрили документ, который, будучи претворен в жизнь, призван сыграть действительную роль в восстановлении и реконструкции обширного района Ирана, разрушенного недавним землетрясением. Это, по нашему мнению, является наивысшим выражением самых благородных качеств, присущих человеческой натуре. К счастью, этой благородной деятельностью занимаются частично сама Организация Объединенных Наций и целиком и полностью ее специализированные учреждения. Они уже многое сделали на благо человечества, независимо от географического расположения и политической ориентации конкретных стран, которым оказывается помощь. То, чем занимаются Организация Объединенных Наций и ее специализированные учреждения, не ограничивается рамками их сферы полномочий. Их действия свидетельствуют о функциональном подходе к проблеме мира и безопасности. Я разделяю это убеждение и надеюсь, что опыт, получаемый нами в результате этого аспекта деятельности Организации Объединенных Наций, в ближайшие годы поможет нам расширить масштабы нашего сотрудничества и построить более гармоничный мир. Я еще раз приношу вам свою сердечную благодарность.

Заместитель председателя г-н Лоридан (Бельгия) занимает место Председателя.

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (*продолжение*)

34. Г-н КАРЕФА-СМАРТ (Сьерра Леоне) (*говорит по-английски*): Почти ровно год назад премьер-министр моей страны сэр Мильтон Марган с этой трибуны выразил свою признательность шестнадцатой сессии Генеральной Ассамб-

леи, единогласно проголосовавшей за принятие в Организацию Объединенных Наций ее сотого члена — Сьерра Леоне (1018-е заседание). И хотя мы заняли свое место в Организации в то время, когда обстановка была серьезно омрачена и крайне неопределенна в связи с трагической гибелью Генерального Секретаря и неразрешенностью конголезского конфликта, мы гордимся воспоминанием о том, что прием нашей страны в члены Организации Объединенных Наций вызвал у всех определенное чувство облегчения, так как этим был положен конец существовавшему в тот момент безвыходному положению в отношении приема новых членов. На нынешней сессии Ассамблеи в нашу семью влилось еще семь новых членов. Теперь наша очередь поздравить и горячо приветствовать делегации Ямайки, Тринидада и Тобаго, Руанды и Бурунди. На следующей неделе мы надеемся также сердечно приветствовать и делегацию Алжира. Мы также возлагаем надежды на то, что по мере того, как универсальность нашей единственной в своем роде семьи государств с каждым годом становится все более реальной, окажется возможным покончить с напряженностью и страхом, постоянно угрожающим миру во всем мире, и высвободить новые силы и энергию для выполнения грандиозной задачи построения подлинно международного сообщества наций, из которого будут навечно изгнаны ненависть, подозрения, страх, честолюбие и агрессия.

35. Г-н Председатель, позвольте поздравить вас с избранием на пост кормчего Организации Объединенных Наций на ближайший год. Мы питаем к вам огромное доверие, так как в вашем лице сочетаются блестящая эрудиция и образованность, политический опыт и мудрость, культура и, что самое главное, горячее сердце. Короче говоря, вы прекрасный человек, и мы уверены, что вы будете прекрасным Председателем.

36. Я уже говорил об Организации Объединенных Наций как о семье государств. Исходя из этого, делегация моей страны хотела бы высказать следующие замечания по некоторым проблемам, стоящим перед нами и перед всем миром. В семейном кругу принято говорить прямо, руководствуясь не пропагандистскими целями, а желанием найти решения, которые способствовали бы тому, чтобы семья жила и трудилась в условиях мира и процветания, а каждый ее член стремился поставить интересы семьи выше собственных личных интересов и был бы готов пойти на любые жертвы ради обеспечения безопасности и конечного блага для всех.

37. Исполняющий обязанности Генерального Секретаря У Тан уже доказал, хотя вряд ли в этом была необходимость, что он обладает всеми качествами, необходимыми для человека, призванного выполнять ответственной роль Генерального Секретаря Организации Объединенных Наций. Делегация моей страны считает,

что есть все основания предложить ему в самом ближайшем будущем официально занять этот пост. Мы призываем все делегации поддержать его кандидатуру и рассеять возможно существующие у него сомнения по поводу нашей решимости воспрепятствовать любым попыткам, направленным на подрыв эффективности Организации Объединенных Наций или деятельности ее Генерального Секретаря.

38. Делегация Сьерра Леоне серьезно обеспокоена тяжелым финансовым положением нашей Организации. И хотя сумма взноса, установленная для нашей страны, может показаться некоторым каплей в море, я могу заверить представителей всех стран, что такую сумму средств в ином случае мы вряд ли смогли бы позволить себе пожертвовать, учитывая потребности экономического и социального развития нашей страны. Тем не менее мы, со своей стороны, готовы своевременно уплачивать установленные для нас взносы, так как считаем это делом чести. Мы надеемся, что все государства-члены готовы так же добросовестно выполнять свои обязательства. В этой связи мы одобряем консультативное заключение Международного Суда (А/5151)⁵ относительно обязательства всех государств-членов нести свою долю расходов по финансированию мероприятий Организации Объединенных Наций, проводимых во имя достижения целей, ради которых эта Организация существует. По мнению делегации Сьерра Леоне, все государства-члены, большие и малые, должны с честью и в срок выполнять свои обязательства. Это единственный способ спасти от банкротства и полного распада нашу Организацию, на которую мы все возлагаем столь большие надежды.

39. Делегация моей страны огорчена тем, что в ходе переговоров по вопросу о договоре о всеобщем разоружении и полном прекращении ядерных испытаний не было достигнуто окончательного соглашения. Нас воодушевляет, однако, сообщение о том, что договоренность по вопросу о ядерных испытаниях будет достигнута в самом ближайшем будущем, и мы готовы выступить соавтором и проголосовать за любую резолюцию, призывающую договаривающиеся стороны предпринять завершающие усилия, отказавшись от целей пропаганды, отбросив недобросовестность и соображения собственной выгоды, для того чтобы уже в ходе текущей сессии Генеральной Ассамблеи был осуществлен первый шаг к спасению всего человечества от пожара ядерного уничтожения. Упорное нежелание идти на компромисс не станет и не должно стать причиной крушения надежд миллионов и миллионов людей, стремящихся к миру и безопасности.

40. Уже можно начать мечтать об осуществлении широких универсальных проектов, имеющих целью облегчить страдания человечества, содействовать экономическому и социальному развитию и восстановлению человеческого достоинства

во всех уголках земного шара, что вполне можно было бы осуществить, если бы даже самая незначительная часть огромных средств, расходуемых сейчас на вооружение, была использована в этих конструктивных целях. Я еще вернусь к этому вопросу несколько позже и внесу конкретное предложение.

41. По мере вступления в ряды Организации Объединенных Наций все новых членом число государств и народов, продолжающих оставаться под игом колониального гнета, сокращается. К сожалению, однако, в некоторых кругах тех немногих государств, которые до сих пор не откликнулись на обращенный ко всем призыв покончить раз и навсегда с колониальным господством, наблюдается, по-видимому, тенденция к проведению более жесткой политики. Что касается африканского континента, то, несмотря на декларацию Ассамблеи о предоставлении независимости колониальным народам, Испания и Португалия упорно продолжают оставаться глухими к требованиям коренного населения так называемой Испанской и Португальской Гвинеи, Фернандо-По, Анголы и Мозамбика о предоставлении им независимости. Как это ни удивительно, но даже правительство Соединенного Королевства, имеющее отличную репутацию в деле подготовки народов своих бывших колоний, включая Сьерра Леоне, к независимости, кажется, проявляет нерешительность в отношении Южной Родезии, не пытаясь защитить эту репутацию, которая может пострадать в результате все усиливающейся тоталитарной политики и методов белого меньшинства. Это меньшинство, прикрываясь насквозь фальшивым и антидемократичным «самоуправлением», по-прежнему попирает права африканского большинства населения. В Юго-Западной Африке южноафриканское правительство продолжает глумиться над авторитетом Организации Объединенных Наций, пытаясь превратить мандат Лиги Наций в имперское право управлять коренным населением страны вопреки его воле.

42. Делегация моей страны категорически выступает против политики апартеида и заранее обещает поддержать любую резолюцию и любые действия Генеральной Ассамблеи, направленные на то, чтобы убедить правительство Южной Африки, а если убеждение не поможет, принудить его (ведь Южная Африка пока еще остается членом Организации Объединенных Наций) отказаться от этой политики и присоединиться к борьбе других стран мира за полную ликвидацию расовой дискриминации и предрассудков во всех их формах и проявлениях. Мы говорим об этом без всяких колебаний, поскольку до тех пор, пока в Африке остается хоть одна территория, лишенная принадлежащей ей по праву независимости, на этом континенте не может быть мира, а любые волнения в Африке таят в себе опасность для мира и международной безопасности. Поэтому мы призываем не ослаблять усилий по скорейшему претворению в жизнь Декларации о предоставлении независимости ко-

⁵ Там же.

лониальным странам и народам [резолуция 1514 (XV)].

43. Всего лишь несколько дней назад представитель Южной Африки в своем выступлении с этой трибуны (1128-е заседание) в завуалированной форме заявил, что принятие в Организацию Объединенных Наций государств, подобных Сьерра Леоне, портит атмосферу «изысканного общества», существующую в нашей Организации. Я полагаю, что, следуя логике политики апартеида, этот представитель сожалеет о добрых старых временах Сан-Франциско, когда вокруг было, как он, по-видимому, считает, так мало чернокожих. Я бы только хотел, от имени своей делегации, заверить представителя Южной Африки, что мы не пошевельнем и пальцем, чтобы помешать ему выйти в ту же открытую дверь, через которую мы вошли сюда. Мы, со своей стороны, чувствуем себя здесь почти как дома, в кругу представителей, большинство из которых говорит на понятном нам языке равенства, свободы и справедливости.

44. Позвольте мне теперь воздать должное президенту Соединенных Штатов Америки и его правительству, а также громадному большинству американского народа за проявленную ими на протяжении последней недели твердую решимость добиваться прогресса в области расового равенства и торжества законности. В то время, как мы вынуждены обращать внимание Генеральной Ассамблеи на нарушения в некоторых районах мира, как в законодательстве, так и на практике, прав человека, гарантируемых Уставом, совершенно уместно, по мнению моей делегации, особо отметить и воздать должное значительным успехам, достигнутым в борьбе американцев африканского происхождения за равноправие и привилегии гражданства в этой стране, о чем свидетельствуют недавние события в Миссисипи.

45. Неспособность, или, пожалуй, нежелание западных держав и Советского Союза прийти к соглашению по вопросу о заключении мирного договора с Германией и будущем Берлина вызывает большую тревогу у делегации моей страны. Учитывая прекрасную репутацию посредника в таких вопросах, которую Организация Объединенных Наций постепенно себе создает, мы призываем ее предпринять особые усилия по достижению примирения в германском вопросе и убедить великие державы при урегулировании этой спорной проблемы обратиться в первую очередь внимание на предоставление права на самоопределение всему немецкому народу в целом и, тем самым, достойно завершить, наконец, последнюю главу в ужасной истории второй мировой войны.

46. Делегация Сьерра Леоне с удовлетворением отмечает некоторый прогресс, достигнутый в разрешении конголезской проблемы. Мы считаем, что если великие державы воздержатся от открытого и скрытого вмешательства, то конфликт

в Конго будет очень скоро окончательно урегулирован силами самого конголезского народа. Мы также согласны с тем, что лучшим путем сохранения целостности Республики Конго является создание прочной федерации, в рамках которой в то же время будут гарантированы права провинций на внутреннюю автономию в соответствующих областях, взаимно согласованных между федеральным и провинциальными правительствами. В этой связи делегация Сьерра Леоне хотела бы выдвинуть следующее практическое предложение: до тех пор, пока не вступит в действие согласованная национальная конституция и не произойдет объединения вооруженных сил Конго, финансовые средства, поступающие сейчас со стороны в распоряжение правительства Катанги, должны направляться в попечительский фонд Организации Объединенных Наций. Но здесь, как и во многих других вопросах, необходимые правовые меры по практическому осуществлению этого предложения могут быть приняты только заинтересованными западными державами. При столь больших средствах, имеющихся в распоряжении катангских властей для финансирования любой политики, которую эти власти сочтут нужным выбрать в одностороннем порядке, любое соглашение, достигнутое в ходе переговоров за круглым столом, может быть безнаказанно отвергнуто.

47. С этой трибуны чаще предпочитают говорить о политических аспектах деятельности Организации Объединенных Наций. Для делегации моей страны Организация Объединенных Наций является символом величайшей надежды нашего времени на стремительный и беспрепятственный прогресс в области умелого и рационального освоения людских ресурсов и естественных богатств. Деятельность специализированных учреждений Организации Объединенных Наций по оказанию различных видов технической помощи уже приносит результаты которые очень высоко оцениваются в Сьерра Леоне. Что касается нас, развивающихся стран, то нам хотелось бы обратить внимание на настоятельную необходимость ускорить приток капитала и темпы всестороннего развития через посредство международных каналов и организаций.

48. Поэтому мы всецело поддерживаем идею создания фонда капитального развития Организации Объединенных Наций в соответствии с рекомендациями Комитета, учрежденного резолюцией 1521 (XV) пятнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи. Если справедливо утверждение, что конечной целью расходования великими державами огромных средств на военные цели является сохранение мира во всем мире, то делегация моей страны с надеждой вносит следующее практическое предложение: пусть великие державы, участвующие в гонке вооружений, внесут сейчас в вышеупомянутый фонд первоначальный взнос, равный лишь одному проценту их военных бюджетов. Этот практический шаг

найдет самый горячий отклик в сердцах миллионов и миллионов людей в развивающихся странах и явится существенным вкладом в дело окончательного разрешения основных проблем — борьбы с голодом, нищетой и неуверенностью в завтрашнем дне, которые сами по себе представляют подлинную угрозу миру.

49. По мнению моей делегации, региональные экономические комиссии осуществляют необходимое и важную деятельность. Мы поддерживаем общую тенденцию к децентрализации этой деятельности Организации Объединенных Наций, которую наиболее целесообразно проводить на региональной основе с учетом конкретных местных нужд. Экономическая комиссия для Африки сейчас имеет прочную основу и играет весьма полезную роль в едином экономическом планировании для всех стран африканского континента.

50. Следует дать высокую оценку работе, проделанной за прошедший год Комитетом по использованию космического пространства в мирных целях. Участие в этой работе представителя Сьерра Леоне подчеркивает важность для всех государств и народов новых проблем, возникающих в связи с перспективами освоения космоса перед миром, перед которым и без того уже стоят многочисленные нерешенные вопросы. Если не допустить, чтобы идеологический конфликт между Востоком и Западом распространился на эту область замечательных побед человека над природой, то можно надеяться, что все человечество сможет использовать в своих интересах эту необъятную сокровищницу еще не изведанных знаний.

51. Делегация моей страны хотела бы также выразить удовлетворение по поводу соглашения, достигнутого между правительствами Индонезии и Нидерландов в урегулировании спора, касающегося Западной Новой Гвинеи, и особенно воздать должное Исполняющему обязанности Генерального Секретаря У Тану за ту роль, которую он сыграл в достижении этого соглашения. Мы также надеемся, что присутствие в этом районе Организации Объединенных Наций в настоящий переходный период будет способствовать окончательному мирному разрешению вопроса, чего мы все искренне желаем. Мы призываем правительство Индонезии как можно скорее провести на указанной территории плебисцит, главным образом, в интересах соблюдения принципа самоопределения, ради осуществления которого мы все стремились к завоеванию столь дорогой нам независимости.

52. Делегация Сьерра Леоне с большой тревогой наблюдает за тем, как по эту сторону Атлантического океана над Кубой сгущаются грозные тучи. Исходя из убеждения, что нас объединяет общая договоренность по поводу того, что каждое государство — член Организации Объединенных Наций имеет суверенное право выбирать собственную форму правления, мы

призываем правительство Соединенных Штатов Америки и правительство Советского Союза воздерживаться от вмешательства во внутренние дела Кубы и от вооруженного вторжения на ее территорию. Любое действие с той или другой стороны, ведущее в наши дни к войне, является безумием; неоправданный же акт, могущий навязать миру ядерную войну, должен быть клеймен как непростительное и преступное безумие.

53. Делегация моей страны обязалась поддерживать Устав Организации Объединенных Наций. Однако, если в связи с изменением обстоятельств возникает необходимость внесения соответствующих поправок в организационные и процедурные положения Устава, то нас они не пугают в такой мере, чтобы мы не рекомендовали тщательно изучить новые предложения. Единственно, на чем мы будем категорически настаивать, это на неприкосновенности положений о правах человека, записанных в Уставе. В этой связи мы одобряем предложения, внесенные нашим выдающимся Председателем прошлой сессии Ассамблеи г-ном Монжи Слимом (А/5123), цель которых сделать более действенными заседания нашей Ассамблеи. Однако, если окажется необходимым выйти за рамки чисто процедурных изменений для обеспечения справедливого регионального представительства в различных органах Организации, то делегация моей страны готова поддержать идею проведения смелого исследования в этом направлении, осуществляемого с большой осмотрительностью. Мы готовы поддержать предложение о создании нашей Ассамблеей специального комитета, который произвел бы обзор всех уже имеющихся предложений относительно Генеральной Ассамблеи и других органов Организации Объединенных Наций и сделал бы соответствующие рекомендации.

54. В этом году на повестке дня нашей Ассамблеи вновь стоит вопрос о приеме Китайской Народной Республики в Организацию Объединенных Наций. Мы уже со всей определенностью заявляли, что нам трудно представить, каким образом наша Организация может выполнять свое назначение универсальной организации, если в ней не представлена страна с 600-миллионным населением. Мы всегда будем голосовать за представительство Китайской Народной Республики. При этом мы не забываем о проблемах, возникающих в связи с фактическим существованием нынешнего правительства Формозы, которое, как нам представляется, рассматривает себя в качестве находящегося в ссылке правительства Китая. Мы также не забываем и о праве на самоопределение самого населения Формозы, равно как и об опасениях некоторых делегаций относительно отсутствия у нас гарантий того, что Китайская Народная Республика будет с уважением относиться к Уставу Организации Объединенных Наций и действовать в соответствии с его положениями. По мнению моей делегации, эти опасения, какими бы серь-

езными они ни были, не относятся к существу вопроса, и ссылаться на них в ходе обсуждения вопроса о приеме в члены Организации значит нарушать Устав. Мы считаем, что ни одна страна не позволит себе без серьезных размышлений над Уставом сделать попытку, в порядке осуществления своего суверенного права на выбор, добиться приема или восстановления в Организации Объединенных Наций. Если бы мы создали трибунал по оценке выполнения нами уставных обязательств, то обвинения, по всей видимости, были бы направлены в адрес некоторых государств, которые уже пользуются привилегией быть членами Организации. Мне приходит на память полдюжины государств, которые вряд ли удовлетворяют требованиям, стоящим сегодня непреодолимой преградой перед Китайской Народной Республикой, мешая ей занять свое законное место среди нас.

55. В заключение делегация Сьерра Леоне хотела бы от всего сердца присоединиться к выраженной одним из предшествующих ораторов надежде, что семнадцатая сессия Генеральной Ассамблеи войдет в анналы истории как новый, качественный скачок в деятельности нашей Организации.

56. Г-н КИСЕЛЕВ (Белорусская Советская Социалистическая Республика): Г-н Председатель, в связи с тем, что на нынешней сессии я выступаю первый раз, позвольте мне от имени делегации Белорусской Советской Социалистической Республики поздравить вас с избранием на этот высокий пост.

57. Делегация Белорусской ССР, так же как и выступавшие до меня представители других стран, считает необходимым высказать свое мнение по основным вопросам современного международного положения и остановиться на тех задачах, которые стоят перед Организацией Объединенных Наций, исходя из того, что главной целью Организации является укрепление мира и международной безопасности.

58. Прошло уже семнадцать лет со времени окончания второй мировой войны и подписания Устава Организации Объединенных Наций в Сан-Франциско. Как известно, народы всего мира возлагали большие надежды на Организацию Объединенных Наций, ожидали от нее конкретных и эффективных действий в пользу мира, но, к сожалению, приходится констатировать, что Организация Объединенных Наций не оправдала таких надежд. С первых дней практической деятельности Организации Объединенных Наций стало выясняться, что правительства Соединенных Штатов Америки, Соединенного Королевства, Франции и некоторых других западных стран игнорируют наиболее важные статьи Устава. Пуская в ход машину голосования, они провалили ряд важнейших предложений, направленных на укрепление безопасности народов. В силу этого Организация Объединенных Наций

до сих пор не смогла разрешить таких серьезных вопросов, как разоружение, запрещение атомного и водородного оружия и ряда других актуальных проблем. Народы всех стран хотели бы надеяться на то, что нынешняя сессия Генеральной Ассамблеи будет активно способствовать разрешению этих проблем, чреватых военной опасностью.

59. Как известно, представители социалистических, а также многих нейтралистских стран упорно добивались и добиваются в Организации Объединенных Наций принятия реальных решений, направленных на ослабление международной напряженности, на предотвращение войн, на повышение авторитета Организации. Агрессивный блок НАТО во главе с Соединенными Штатами Америки, наоборот, стремится превратить Организацию Объединенных Наций в печальной памяти Лигу Наций. Мы не должны допустить такого положения. Мы должны сделать все возможное, чтобы в рамках Организации Объединенных Наций с успехом сотрудничали в интересах мира и процветания народов все государства, независимо от их общественно-политического устройства. Мы должны дать решительный отпор тем, кто ставит под сомнение единственное средство избавления человечества от катастрофы — мирное сосуществование, решительно поддерживаемое всем прогрессивным человечеством.

60. Министр иностранных дел Соединенного Королевства лорд Хьюм, выступая с этой трибуны 27 сентября 1962 года, объявил, что мирное сосуществование — это, дескать, «политическая борьба, поддерживаемая силой», с помощью которой «коммунисты стремятся навязать свою систему остальному миру» (1134-е заседание).

61. Ясно, что представитель Соединенного Королевства тщетно пытается дискредитировать идею мирного сосуществования, одобренную большинством стран Азии, Африки и Латинской Америки. Что же касается его утверждений о «стремлении коммунистов навязать свою систему остальному миру», то пропагандистский характер этого утверждения неоднократно разоблачался Советским Союзом и другими социалистическими странами. Глава советского правительства г-н Н. С. Хрущев, выступая с высокой трибуны Всемирного конгресса за всеобщее разоружение и мир, еще раз подчеркнул, что Советскому Союзу «чужда политика развязывания мировой войны для победы коммунистической идеологии».

62. Утверждения г-на Хьюма показывают, что он, как и представители других западных государств, согласен только на такой мир, в котором народы не боролись бы против гонки вооружений, против зависимости от империалистических монополий, не разрушали бы позорной колониальной системы, не требовали бы перемен, направленных на подъем их материального и культурного уровня.

63. Представитель Соединенных Штатов Америки г-н Стивенсон в своем выступлении здесь 20 сентября 1962 года безуспешно, хотя и не впервые, пытался создать впечатление, что ответственность за обострение международной обстановки лежит на социалистических странах (1125-е заседание). Он обошел конкретное рассмотрение важнейших вопросов международного положения и сознательно умолчал о том, что именно Соединенные Штаты Америки нарушают принципы Организации Объединенных Наций, создавая своими действиями угрозу развязывания термоядерной войны. Американская печать пропагандистски пыталась представить дело так, будто бы речь представителя Соединенных Штатов Америки была «примирительной», чуть ли не направленной на ослабление международной напряженности. Между тем, эта неприкрытая фальсификация ясна для всех, кто объективно подошел к оценке выступления представителя Соединенных Штатов Америки. Представитель Соединенных Штатов не внес ни одного конкретного предложения по решению спорных международных вопросов и, тем самым, не способствовал созданию на нынешней сессии атмосферы сотрудничества.

64. Особенно поразительно прозвучало заявление представителя Соединенных Штатов относительно Кубы. Г-н Стивенсон заявил:

«Правительство Кубы, при моральной и материальной поддержке извне, проводит кампанию подрывной работы и поношения своих соседей в Западном полушарии» (1125-е заседание).

65. Удивительно то, что это говорится в то время, когда правительство Соединенных Штатов Америки ведет разнузданную кампанию против Кубы и призывает латиноамериканские страны, как показала состоявшаяся 2—3 октября 1962 года в Вашингтоне встреча министров иностранных дел стран ОАГ, принять участие в новом антикубинском заговоре. Американские колонизаторы мечтают о восстановлении утраченного ими господства на Кубе, о превращении Кубы в сахарный придаток экономики Соединенных Штатов Америки.

66. Нельзя пройти мимо заявлений президента Кеннеди и членов конгресса о том, что Соединенные Штаты Америки совершат военное нападение на Кубу, если им покажется, что Куба может угрожать их интересам и проникновением, как они говорят, «марксистско-ленинского кубинского режима» в какую-либо другую страну Латинской Америки. Кто поверит, что 7-миллионный кубинский народ угрожает своим соседям по Западному полушарию, насчитывающим более 400 миллионов человек? Беспочвенная шумиха об агрессивных намерениях Кубы нужна американским правящим кругам для того, чтобы скрыть свои собственные агрессивные замыслы против революционной Кубы. По сообщениям печати известно, что кроме вооруженных

сил, находящихся на военной базе Гуантанамо, вблизи кубинских берегов сосредоточены крупные военно-морские силы Соединенных Штатов Америки, которые в любой момент готовы принять участие в военных действиях против Кубы. Опубликован список более 20 военных баз в таких странах, как Гватемала, Никарагуа, Доминиканская Республика, Панама, Гаити, Пуэрто-Рико, с которых планируется нападение на Кубу. Ясно, что военные мероприятия, подготавливаемые против Кубы, направлены и против национально-освободительного движения всех латиноамериканских народов.

67. Не слова, а многочисленные неоспоримые факты свидетельствуют о том, что антикубинская кампания в Соединенных Штатах Америки — не изолированное явление, а отражение опасного внешнеполитического курса Соединенных Штатов, состоящего в подготовке превентивных войн против стран, общественное устройство которых не нравится американским правящим кругам. Позволительно спросить, кто дал им право готовить агрессию против стран, которые не хотят гнуть спину перед Соединенными Штатами? Кто дал им право покушаться на суверенность народов, отвергающих американский образ жизни? Такого права им никто не давал.

68. В известном заявлении ТАСС от 12 сентября 1962 года советское правительство обратило внимание международной общественности на весьма опасный, провокационный характер агрессивной пропаганды в Соединенных Штатах Америки против Республики Куба. В заявлении ТАСС, как известно, говорилось:

«Мы говорили и повторяем, что если будет развязана война, если агрессор совершит нападение на то или другое государство и это государство обратится за помощью, то Советский Союз имеет возможность со своей территории оказать помощь любому миролюбивому государству, и не только Кубе. И пусть никто не сомневается в том, что Советский Союз такую помощь окажет, как в 1956 году он был готов оказать военную помощь Египту во время англо-франко-израильской агрессии в районе Суэцкого канала».

69. Советское правительство ясно и недвусмысленно предупредило горячие головы, что действия, ставящие под угрозу мир и безопасность всего человечества, не останутся безнаказанными, что тот, кто посеет ветер, пожнет бурю.

70. Кубинский народ неоднократно подтверждал непреклонную решимость и волю защищать свою родину и революцию, непоколебимое единство народа и революционного правительства Кубы во главе с Фиделем Кастро. И в это трудное время кубинский народ не одинок: на его стороне все прогрессивное человечество.

71. Белорусский народ также полон решимости сделать все, чтобы защитить интересы ку-

бинского народа. Организация Объединенных Наций не должна оставаться в стороне в то время, когда подготовка агрессивных актов Соединенными Штатами против Кубы попирает основы основ международного права, является вызовом принципам мирного сосуществования, то есть тем принципам, на которых зиждется само здание Организации Объединенных Наций. Организация Объединенных Наций должна решительно осудить подобную политику.

72. Нельзя не обратить внимания на агрессию, которую осуществляют Соединенные Штаты Америки в другом районе мира — в Южном Вьетнаме. Наша делегация, как и другие делегации, получила ноту министерства иностранных дел Демократической Республики Вьетнам, адресованную Председателю семнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи, в которой обращается внимание на опасную ситуацию, возникшую в результате военной интервенции Соединенных Штатов Америки в Южном Вьетнаме. В ноте указывается, что в настоящий момент более десяти тысяч американских солдат и офицеров вместе с вооруженными силами нгодиньдемского правительства ведут «необъявленную войну» против народа Южного Вьетнама. В результате военных операций ежедневно гибнут сотни людей, тысячи жителей обречены на мучения в концентрационных лагерях, называемых «стратегическими деревнями».

73. Это возмутительное положение, ответственность за которое несут Соединенные Штаты Америки, пытались оправдать здесь представители Филиппин (г-н Пелаэс), Австралии (сэр Гарфилд Барвик) и Малайи (г-н Исмаил Рахман). Фальсифицируя действительные факты, они заявляют о каком-то «вторжении в Южный Вьетнам с Севера». Между тем объективные наблюдатели даже в Соединенных Штатах признают абсурдность подобных утверждений. Так, в «Нью-Йорк таймс» от 25 июля 1962 года помещена статья корреспондента Бигарта, который полгода пробыл в Южном Вьетнаме. Автор подчеркивает, что Вьетконг — не инородная организация, а движение, поддерживаемое народными массами Южного Вьетнама. Вмешательство Соединенных Штатов Америки во внутренние дела Южного Вьетнама с целью удушения национально-освободительного движения должно быть решительно осуждено.

74. Белорусская делегация считает, что Организация Объединенных Наций должна заставить правительство Соединенных Штатов уважать принципы Женевских соглашений по Вьетнаму, прекратить вооруженную агрессию в Южном Вьетнаме, немедленно вывести свои вооруженные силы.

75. В наше время нет более актуальной и неотложной задачи, чем задача сохранения мира. Усилия всех государств, всех членов Организации Объединенных Наций должны быть направлены к тому, чтобы не допустить возникновения

войны, добиться, чтобы она навсегда исчезла из жизни человеческого общества. Верный и надежный путь к этому лежит только через всеобщее и полное разоружение. Народам известно, что пути к сохранению и упрочению мира предложены Советским Союзом, который неизменно исходил и исходит из признания необходимости и возможности мирного сосуществования государств с различными социальными системами.

76. Для Советского государства, родившегося на свет вместе с декретом В. И. Ленина о мире, дело укрепления мира и обеспечения безопасности народов является не вопросом тактики или дипломатического маневрирования, как лживо утверждают наши противники, а генеральной линией его внешней политики. Советские люди ценят мир не только потому, что наш народ хорошо знает горе, которое приносит с собой война — у нас, говоря словами поэта.

«В каждой хате со стены

Смотрит невернувшийся с войны».

Советским людям чужда война, ибо они заняты гигантским созидательным трудом, воздвигая коммунистическое общество. Разве может желать войны народ Белоруссии, если каждый час мира приносит ему новые осязаемые блага? Планы развития экономики Белоруссии на 1960—1980 годы предусматривают рост промышленной продукции более чем в 9 раз. В течение только текущего семилетнего плана в Белорусской ССР в капитальное строительство будет вложено столько средств, сколько их было вложено за 40 предыдущих лет.

77. Выступавшие до меня в прениях представители многих государств, в том числе Бразилии, Афганистана, Югославии, Чехословакии, Бирмы, Камбоджи и других, справедливо уделили большое внимание докладу Комитета 18 государств по разоружению⁶, который проводил свою работу в течение почти пяти месяцев в Женеве. Важность разрешения проблемы всеобщего и полного разоружения понятна и очевидна для всех. Однако с горечью приходится констатировать, что международная дискуссия по этой проблеме длится уже 16 лет, а положительных результатов все еще нет.

78. Как известно, советская делегация прибыла на Совещание Комитета 18 государств с детально разработанным проектом «Договора о всеобщем и полном разоружении под строгим международным контролем»⁷. Следует сказать, что почти все делегации нейтралистских стран охарактеризовали советский проект договора как конкретный, наиболее полный и всеобъемлющий, направленный на осуществление всеобщего и полного разоружения в кратчайший срок. Согласно советским предложениям на всех этапах разоружения сохраняется принцип равновесия сил госу-

⁶ *Официальные отчеты Комиссии по разоружению, Дополнение за январь 1961 — декабрь 1962 года*, документ DC/205.

⁷ *Там же*, документ DC/203, приложение 1, раздел С.

дарств. Однако представители Соединенных Штатов Америки, Соединенного Королевства и других западных государств встретили в штыки советский проект договора. В своем выступлении 27 сентября 1962 года (1134-е заседание) министр иностранных дел Соединенного Королевства г-н Хьюм пытался свалить вину за провал переговоров по разоружению на Советский Союз. Он ссылаясь при этом на то, что Советский Союз не согласен с предложениями западных государств по контролю. Но как можно согласиться с этими предложениями, если их сутью является установление контроля не над разоружением, а над вооружениями?

79. Мы считаем, что меры по контролю должны соответствовать мерам по разоружению. Примите советские предложения по разоружению, тогда Советский Союз согласится на ваши предложения по контролю, как он неоднократно заявлял об этом. К тому же мы с полным основанием можем спросить г-на Хьюма, не кажется ли ему, что его настойчивые призывы к всеобщей инспекции имеют ту же цель, что и самолеты «У-2», которые находятся сейчас в Англии? Из выступления г-на Хьюма явствует также то, что Соединенное Королевство, подобно другим западным державам, не желает одновременного прекращения испытаний ядерного оружия во всех сферах. Осуществление предложений Запада не затронуло бы подземных испытаний, что не прекратило бы гонки ядерных вооружений. Выступление представителя Соединенного Королевства лишней раз говорит о том, что Соединенное Королевство и другие страны НАТО продолжают занимать отрицательную позицию в вопросах разоружения и прекращения испытаний ядерного оружия.

80. Как известно, Советский Союз делает новые шаги навстречу западным государствам в вопросах разоружения. Сюда относится, прежде всего, согласие Советского Союза оставить на первом этапе разоружения в распоряжении Советского Союза и Соединенных Штатов Америки строго ограниченное количество глобальных и других ракет. Таким образом, теперь исчезает всякая почва для пропагандистских заявлений о возможности односторонних военных преимуществ. Новые предложения Советского Союза могут и должны стать основой решения самого острого вопроса современности, если западные державы проявят, наконец, понимание интересов человечества.

81. В своем выступлении 20 сентября 1962 года (1125-е заседание) г-н Стивенсон заявил, что гонка вооружений, усиливающаяся с каждым днем, является «величайшим препятствием на пути к миру». Это верно. С этим мы согласны. Но почему американский представитель умолчал, что именно Соединенные Штаты начали гонку вооружений, что именно Соединенные Штаты изо дня в день стремительно наращивают темпы гонки вооружений? Если при правитель-

стве Эйзенхауэра уровень военных ассигнований в Соединенных Штатах Америки составлял в среднем 42—43 миллиарда долларов в год, то военный бюджет Соединенных Штатов Америки на 1963 финансовый год составляет уже 51 640 миллионов долларов.

82. Иными словами, за два года правительство Кеннеди увеличило военные расходы примерно на 10 миллиардов долларов. Если учесть средства, которые планируется затратить на работы в области атомной энергии, создание стратегических запасов, космические проекты, имеющие непосредственное военное значение, то общие ассигнования на военные цели в 1962/63 финансовом году составят 55,7 миллиарда долларов. По сообщениям американской печати, Соединенные Штаты планируют в течение 20—25 лет ежегодно тратить на военные цели более 50 миллиардов долларов.

83. Общеизвестно, что в основе проводимой Западом гонки вооружений лежит жажда монополий к обогащению, к получению сверхприбылей. Как сообщила газета «Нью-Йорк таймс» от 12 января 1962 года, на долю ста крупнейших американских корпораций пришлось в 1961 году 76 процентов всех военных заказов. Общие доходы всех корпораций в 1962 году планируется увеличить до 55 с лишним миллиардов долларов. Основной прирост при этом происходит за счет военных заказов.

84. Послевоенная гонка вооружений привела к созданию в Соединенных Штатах Америки чудовищной военно-промышленной машины. Поглощая ежегодно десятки миллиардов долларов военных ассигнований, эта машина стала постепенно контролировать финансовую и промышленную жизнь страны. Даже бывший президент Эйзенхауэр отметил это с беспокойством в прощальном выступлении 17 января 1961 года. Военщина Соединенных Штатов Америки в союзе с бизнесменами не раз искусственно разжигала военный психоз в стране, в правительстве и конгрессе.

85. Парижский обозреватель газеты «Нью-Йорк пост» Джозеф Барри писал в прошлом году по этому поводу, что если бы берлинский кризис не возник, то его пришлось бы изобрести, настолько правительство Соединенных Штатов связало себя тезисом о том, что прежде всего мы нуждаемся в более мощной военной машине. Эта более мощная машина могла бы найти себе оправдание только в обстановке кризиса.

86. Сенатор Фландерс высказал в сенате мнение о том, что гонка вооружений в Соединенных Штатах Америки заставляет приспособить американский образ жизни к шаблону гарнизонного государства. Такова неприглядная картина милитаризации Соединенных Штатов Америки.

87. В ответ на исторические решения XXII съезда Коммунистической партии Советского Союза — эту подлинную программу мира и мирного

созидания — Белый дом разработал новую стратегическую концепцию, столь же нереалистическую, как и прежние концепции, но чреватую самыми пагубными последствиями для человечества.

88. С помощью усиленной гонки вооружений, планируемой на долгие годы, Белый дом не только стремится сохранить в мире выгодную ему атмосферу «холодной войны», но и замышляет затруднить осуществление Советским Союзом грандиозных планов коммунистического строительства, в ходе которого Советский Союз выйдет на первое место в мире по промышленному производству и обеспечит для советского народа наивысший в мире уровень жизни.

89. Американские правящие круги помышляют, навязав Советскому Союзу дополнительные расходы на усиление своей оборонной мощи, сорвать его программу оказания экономической помощи слаборазвитым странам. Соединенные Штаты продолжают возлагать надежды на политику «с позиции силы». По-прежнему лелеется тайная, но тщетная надежда добиться на каком-то этапе гонки вооружений военного преимущества над Советским Союзом и ликвидировать социалистический лагерь путем применения военной силы.

90. Делегация Белорусской ССР надеется, что текущая сессия Генеральной Ассамблеи внесет реальный вклад в решение вопроса о прекращении испытаний ядерного оружия. Белорусский народ, как и народы других миролюбивых стран, требует подписания соглашения о прекращении всех видов испытаний ядерного оружия во всех сферах.

91. По нашему глубокому убеждению, последние предложения Советского Союза о запрещении ядерных испытаний в атмосфере, под водой и в космосе⁸ с одновременной фиксацией в соглашении обязательства страны продолжить переговоры о прекращении испытаний под землей представляют собой именно ту базу, на которой вполне возможно разрешить этот вопрос. Конечно, пока будут вестись переговоры о прекращении испытаний под землей, такие испытания не должны будут иметь места. Очевидно, что сейчас только от западных держав зависит, будут ли вставать над землей черные облака ядерных взрывов или она будет навсегда избавлена от атомного грома.

92. Как известно, президент Соединенных Штатов Америки Кеннеди заявил в марте 1962 года в беседе с американским журналистом Олсопом, что «при некоторых обстоятельствах Соединенные Штаты Америки, возможно, проявят инициативу в ядерном конфликте с Советским Союзом».

93. Позднее правительство Соединенных Штатов Америки подтвердило достоверность этого сообщения, суть которого сводится к тому, что правительство Соединенных Штатов Америки счи-

тает себя вправе первым нанести ядерный удар по Советскому Союзу, стать зачинщиком новой войны.

94. Глава советской делегации г-н А. А. Громыко в своем содержательном и глубоком выступлении 21 сентября 1962 года (1127-е заседание) дал оценку этому воинственному заявлению, указав, что г-н Кеннеди идет по опасному пути своих предшественников, прибегая к угрозе в отношении Советского Союза.

95. Мудрая арабская пословица гласит: «Прежде чем дать подзатыльник, посмотри на затылок». Необходимо помнить о предостережении, сделанном главой советского правительства по адресу «рыцарей большой дубинки». Г-н Н. С. Хрущев, выступая 19 мая 1962 года на митинге в г. Софии, справедливо указал:

«Мы не можем считаться с заявлением, сделанным г-ном Кеннеди, так как он вводит новый момент в отношениях между нашими странами... Разве разумно угрожать тому, кто по меньшей мере равен тебе по силе? Нажать на кнопку и проявить инициативу в ядерном конфликте с Советским Союзом означало бы по существу совершить самоубийство. Тот, кто посмел бы развязать такой военный конфликт, получил бы сокрушительный ответный удар с применением всех современных средств войны. А социалистический лагерь и Советский Союз располагают этими средствами в достаточном количестве».

96. От признания допустимости превентивной войны всего один шаг до практической агрессии. Руководители правительства Соединенных Штатов понимают, что подготовка ими превентивного удара по Советскому Союзу осуждается всеми честными людьми всего мира. Именно поэтому министр обороны Соединенных Штатов Америки г-н Макнамара в своем выступлении в Мичиганском университете 16 июня 1962 года фарисейски призвал выработать своеобразный кодекс ведения ядерной войны. Он предлагает договориться о применении ядерных зарядов только против объектов, важных в военном отношении. Разве не ясна полная абсурдность предложений г-на Макнамары? Уводя усилия человечества в сторону от радикального разрешения вопроса о войне, в сторону от всеобщего и полного разоружения, эти предложения атомных маньяков преследуют цель — подготовить сознание людей к развязыванию атомной войны, к смерти в огне военного пожара.

97. В этих условиях большую пользу принесло бы принятие Генеральной Ассамблеей резолюции «Об осуждении пропаганды превентивной ядерной войны», проект которой внесен делегацией Советского Союза (А/5232). Делегация Белорусской ССР поддерживает этот проект и призывает Генеральную Ассамблею принять необходимые меры по пресечению пропаганды превентивной войны, идущей вразрез с целями

⁸ См. там же, документ DC/203, приложение 1, раздел I.

и принципами Устава Организации Объединенных Наций.

98. Для подавляющего большинства населения земного шара возможность достижения соглашения о разоружении — это возможность вырваться из нищеты и невежества. Ученые-экономисты подсчитали, что за пятьдесят лет XX века на вооружение затрачено свыше 4 триллионов долларов. Весьма большие выгоды смогут получить от всеобщего и полного разоружения все страны — как развитые, так и слаборазвитые в промышленном отношении. Если, например, из ежегодно расходуемых в мире на военные цели средств 20 процентов обращать в течение 25 лет на помощь слаборазвитым странам, то на них можно было бы построить электростанций общей мощностью 230 миллионов киловатт, создать металлургические заводы производительностью 185 миллионов тонн стали в год, оросить свыше 100 миллионов гектаров земли и совершить много других важных и полезных дел.

99. Делегация Белорусской ССР приветствует «Декларацию о переключении на мирные нужды средств и ресурсов, высвобождаемых в результате разоружения», проект которой (А/5233) внесен на рассмотрение нашей сессии главой советской делегации. Мы считаем, что принятие этой декларации будет способствовать ускорению решения проблемы всеобщего и полного разоружения и позволит самым эффективным образом использовать высвобождаемые при разоружении ресурсы.

100. Делегация Белорусской ССР разделяет мнение делегаций многих других стран относительно важности вопроса о мирном урегулировании с Германией, поскольку нерешенность этого вопроса на протяжении последних 17 лет является одним из главных препятствий на пути установления нормальных отношений между целым рядом крупнейших государств, основным источником угрозы миру в Европе и во всем мире. Совершенно ненормально такое положение, когда все еще не заключен германский мирный договор, а в Западном Берлине сохраняется режим военной оккупации, искусственно поддерживаемый в агрессивных целях НАТО.

101. Белорусский народ кровно заинтересован в мирном урегулировании германского вопроса. В отличие от некоторых выступавших здесь ораторов, как, например, представителя Гватемалы, наш народ знает, чем была эта война и не желает другим народам испытать нечто подобное. За годы второй мировой войны в борьбе с немецко-фашистскими захватчиками погибло свыше двух миллионов человек из десятиллионного населения Республики. Материальный ущерб за период войны составил более чем половину национального богатства Белоруссии.

102. Одним из основных источников международной напряженности является западногерман-

ский милитаризм и реваншизм, росту которого всеми силами способствуют Соединенные Штаты Америки и другие агрессивные государства. По данным, приведенным в журнале «Юнайтед стейтс ньюс энд уорлд рипорт» от 23 апреля 1962 года, только Соединенные Штаты Америки, не считая других западных стран, за послевоенный период предоставили Федеративной Республике Германии и Западному Берлину 5,2 миллиарда долларов так называемой «помощи». Западные страны не только нарушили Потсдамские соглашения по демилитаризации и денацификации Германии, но и активно способствовали возрождению милитаризма и реваншизма в Западной Германии. В настоящее время в государственном аппарате ФРГ ключевые позиции занимают бывшие гитлеровцы. Западногерманские генералы заняли ключевые позиции в вооруженных силах НАТО. По сообщению французского еженедельника «Ви увриер», в руководящих органах НАТО в 1959 году было 230 представителей Западной Германии, в 1960 году — 650, а в 1961 году — уже 1350 человек. Таким образом, за два года их число увеличилось почти в шесть раз. Вот кто командует теперь НАТО!

103. Официальной политикой правительства Федеративной Республики Германии стал реваншизм. Правительство ФРГ не скрывает своих намерений добиться захвата Германской Демократической Республики, ибо она возникла против воли империалистов, так же как и против воли империалистов возникли десятки новых суверенных государств в Азии и Африке. Федеративная Республика Германии открыто заявляет о притязаниях на территории других государств. Она отклоняет все предложения о заключении германского мирного договора, заявляет о полном отклонении «плана Рапацкого» по созданию безатомной зоны в центре Европы.

104. Федеративная Республика Германии уже располагает почти полумиллионной армией. Хорошо известны заявления руководителей западногерманского правительства с требованием предоставить Федеративной Республике Германии атомное оружие. Правящие круги Соединенных Штатов Америки, Франции и Соединенного Королевства услужливо экипируют реваншистов самыми современными средствами войны. «Надо лишь усадить Германию в седло — поедет уже она сама», — говорил в свое время Бисмарк. Теперь мы являемся очевидцами, как союзники Федеративной Республики Германии по НАТО подставляют свои спины, чтобы западногерманские милитаристы поудобней уселись в седло. И когда это будет сделано, кто может гарантировать, что реваншистский немецкий всадник с ядерной дубинкой в руках не ринется в первую очередь по направлению к Лондону и Парижу, как он уже не раз делал это в своей истории? Никто этого заверения не дает.

105. Г-жа Элеонора Рузвельт, как сообщает агентство Ассошиэйтед Пресс от 13 декабря 1961 года, заявила:

«Я прихожу в ужас при мысли, что мы можем дать атомное оружие Западной Германии. Мы создали ее в экономическом отношении, на 80 процентов официальные лица там — бывшие нацисты».

106. Внутри Федеративной Республики Германии усиленно осуществляется психологическая обработка населения для подготовки к войне. Более тысячи милитаристских организаций проповедуют реванш и призывают к новой войне. В то же время в Федеративной Республике Германии всячески преследуются борцы против фашизма и милитаризма. По политическим мотивам в Федеративной Республике Германии подверглось репрессиям и гонениям более 200 тысяч человек, в том числе было осуждено 14 тысяч борцов против милитаризма и подготовки атомной войны. Правительства стран НАТО по-прежнему безрассудно цепляются за режим военной оккупации в Западном Берлине, пытаются сохранить этот город в качестве плацдарма НАТО для агрессии против Советского Союза. Всему миру хорошо известно, что Западный Берлин превращен блоком НАТО в очаг провокаций и агрессии против Германской Демократической Республики и других стран социалистического лагеря. Тем, кто желает ознакомиться с подробностями действительного положения в Западном Берлине, мы рекомендуем прочесть «Книгу фактов о Западном Берлине», изданную в Москве в 1962 году.

107. Западный Берлин стал гнездом шпионских и диверсионных центров западных держав. Фашисты и всякого рода политические авантюристы сознательно провоцируют военный конфликт между ядерными державами. Вызывает удивление, что находятся люди, которые берут под защиту весь этот сброд и проливают слезы по поводу того, что правительство Германской Демократической Республики надежно закрыло от его провокационных действий свои границы. Одним из таких активных защитников является г-н Хьюм, который поведал нам о своих «переживаниях» при виде так называемой «берлинской стены». Переживать действительно нужно, но не о том, о чем льет крокодиловы слезы представитель Соединенного Королевства. Кровь на границах миролюбивого германского государства время от времени льется по вине тех, кто препятствует урегулированию германской проблемы. Подлинными виновниками напряженного положения на границе с Западным Берлином являются западные державы, и в том числе Соединенное Королевство. И никакие лицемерные вздохи по поводу так называемой «берлинской стены» не изменят этого факта.

108. Советское правительство, проявляя величайшую заботу о сохранении мира, неоднократно подчеркивало и подчеркивает неотложный характер мирного урегулирования с Германией. Отрицание советских предложений об урегулировании с Германией является очевидным безумием, поскольку подписание мирного договора — это единственная возможность ликвидировать

опасную напряженность в Центральной Европе и тем самым сохранить мир для всего мира. При этом, существует возможность осуществить германское мирное урегулирование без ущерба для интересов или престижа какой-либо страны или группы стран. Подписание германского мирного договора, ликвидация на его основе оккупационного режима в Западном Берлине, вывод войск военного блока НАТО из Западного Берлина, признание двух немецких государств и прием их в члены Организации Объединенных Наций создали бы необходимые условия для нормализации международной обстановки.

109. Правительство Белорусской ССР решительно поддерживает предложения правительства Советского Союза по мирному урегулированию с Германией и готово, если западные державы не проявят должного реализма в понимании неотложности решения упомянутого вопроса, подписать мирный договор с Германской Демократической Республикой вместе с Советским Союзом и другими заинтересованными странами.

110. Прошло уже почти два года со дня принятия по инициативе Советского Союза на пятнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций исторической Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам [резолюция 1514 (XV)]. Это была великая победа всего прогрессивного человечества. С того времени на самостоятельный путь развития встал героический алжирский народ, семилетняя борьба которого за свою свободу и независимость принесла замечательные плоды. Белорусская делегация рада приветствовать принятие Алжирской Народной Демократической Республики в члены Организации Объединенных Наций. Мы полностью поддерживаем рекомендации Совета Безопасности по этому вопросу. Мы приветствуем также принятие в члены Организации Объединенных Наций Руанды, Бурунди, Ямайки, Тринидада и Тобаго.

111. Но, как и следовало ожидать, колониальные державы продолжают саботировать осуществление Декларации, вследствие чего вопрос о ее выполнении сегодня несколько не потерял своей актуальности. Колонизаторы упорно цепляются за остатки своих колониальных империй. Под колониальным игом все еще находятся более 70 территорий с населением около 50 миллионов человек. На великом африканском континенте все еще имеется 24 колониальных территории, где в условиях жесточайшего колониального гнета живут 36 миллионов африканцев. Долг Организации Объединенных Наций — помочь обрести свободу и независимость всем народам, все еще страдающим в окопах колониальной зависимости. Мы имеем в виду прежде всего многострадальные народы Анголы и Мозамбика, отстаивающие свои человеческие права от посягательств португальских колонизаторов, а также другие народы, героизм которых мы

приветствуем и которым желаем успехов в борьбе за скорейшее национальное освобождение.

112. Белорусский народ проявляет озабоченность по поводу продолжающегося ненормального положения в Конго. Мы присоединяем свой голос к голосам тех многих стран, которые требуют незамедлительно положить конец империалистическому вмешательству в дела Конго, положить конец попыткам расчленив страну и превратить ее богатейшие районы в сырьевой придаток империалистических монополий.

113. Г-н Хьюм пытался уверить нас в том, что сутью проблемы Конго является «примирение интересов провинций и центра» (1134-е заседание). Почему в таком случае характер этого «примирения» определяется в Вашингтоне, Брюсселе и Лондоне? Кризис в Конго создан не руками конголезцев, его создали правительства Соединенных Штатов Америки, Бельгии и Соединенного Королевства, которые защищают интересы монополий, эксплуатирующих богатства этой страны. Если вы действительно печетесь об интересах народа Конго, то перестаньте вмешиваться в его внутренние дела, дайте ему возможность самостоятельно решать свои проблемы.

114. Фактом, подтверждающим, что силы колониализма еще не сломлены, может служить безответственная речь представителя Южно-Африканской Республики, которая была произнесена здесь, с этой трибуны, 24 сентября 1962 года (1128-е заседание) и в которой он вновь защищал варварскую практику апартеида. Примечательно, что, делая расистские заявления и нападая на авторитет Организации Объединенных Наций, г-н Лоу пел дифирамбы западным странам, от которых он ждет дальнейшей поддержки расистов Южно-Африканской Республики.

115. Делегация Белорусской ССР требует от колониальных держав немедленно прекратить вооруженные действия и репрессивные меры против народов, борющихся за свою свободу и независимость, вывести все войска, отозвать военные миссии, распустить все военные формирования, ликвидировать военные базы на зависимых территориях. Сейчас главной задачей Организации Объединенных Наций в деле окончательного искоренения колониализма является выработка и проведение в жизнь конкретных неотложных мероприятий по осуществлению принятой Декларации. Полная ликвидация колониализма явилась бы важным вкладом в обеспечение мира, важнейшей мерой по смягчению международной напряженности.

116. Нельзя признать нормальным тот факт, что на протяжении 12 лет в Организацию Объединенных Наций не допускаются представители 650-миллионного китайского народа, представители великой Китайской Народной Республики, которая 1 октября, буквально на днях, отпраздновала 13-ю годовщину своего существования. Организации Объединенных Наций следовало

бы считаться с тем фактом, что почти каждый четвертый житель нашей планеты является гражданином Китайской Народной Республики. Двенадцать лет якобы от имени народа Китая в Организации Объединенных Наций голосует чанкайшистская марионетка из американского кукольного театра.

117. За эти годы значительно расширился состав членов Организации Объединенных Наций, в которой насчитывается сейчас более 100 государств. Великий же Китай, общественно-политический строй которого не нравится Вашингтону, по-прежнему не может занять свое место в этом зале. Неотложная задача и прямой долг Организации Объединенных Наций — восстановить законность и справедливость, изгнать из своих рядов марионеток Соединенных Штатов Америки — чанкайшистов — и вернуть законное место представителям китайского народа.

118. Большую угрозу миру в районе Дальнего Востока представляет присутствие американских войск в Южной Корее. После подписания Соглашения о перемирии в 1953 году прошло уже 9 лет. Из Корейской Народно-Демократической Республики давно выведены войска китайских народных добровольцев. Ясно, что вывод американских войск из Южной Кореи — это необходимое условие для мирного разрешения корейского вопроса. Добившись вывода американских войск из Южной Кореи, корейский народ вполне сможет самостоятельно разрешить свои домашние дела мирным путем.

119. Полный отказ от «холодной войны» в международных отношениях открыл бы невиданные возможности для экономического и научно-технического сотрудничества между всеми странами мира. Это оказало бы стабилизирующее влияние на развитие экономики промышленно развитых стран Западной Европы и Соединенных Штатов Америки и ускорило бы экономическое развитие государств Азии, Африки и Латинской Америки.

120. Делегация Белорусской ССР горячо поддерживает предложение советского правительства (А/5219) о созыве в 1963 году международной конференции по вопросам торговли. Мы приветствуем также Декларацию Каирской конференции⁹ (А/5162), в которой ее участники высказались за созыв международной торговой конференции.

121. Замкнутые торговые блоки практически превращаются в орудия неоколониализма, в средство экономической войны западных стран против нейтралитетских и социалистических государств. Торговля должна прокладывать дорогу к взаимопониманию между народами, а не служить разжиганию «холодной войны».

122. Нужно торговать, а не воевать. Для нормализации международной торговли, ее даль-

⁹ Конференция по проблемам экономического развития, проходившая в Каире с 9 по 18 июля 1962 года.

нейшего расширения и устранения ограничений и дискриминации на мировом рынке большую и положительную роль могла бы сыграть представительная международная торговая организация, которая бы охватила страны всего мира. Создание такой организации привело бы не только к расширению взаимно выгодной торговли, но также и к оздоровлению политической обстановки во всем мире.

123. Неспособность Организации Объединенных Наций до сих пор эффективно влиять на разрешение многих важных международных проблем, в том числе и проблемы всеобщего и полного разоружения, является подтверждением необходимости коренной реорганизации Секретариата Организации Объединенных Наций. В пользу такой реорганизации говорит, между прочим, и факт неудовлетворительного состояния финансовых дел Организации. Жизнь поставила вопрос о создании такой структуры Организации Объединенных Наций, при которой было бы обеспечено в ее органах равноправное представительство трех основных сил современного мира: социалистических стран, нейтралитетских стран и западных государств — членов военных блоков. Только при такой структуре деятельность Организации Объединенных Наций отражала бы не узкие интересы одной группы государств, а общие интересы мира и сотрудничества народов.

124. В заключение я хотел бы отметить, что Организация Объединенных Наций в настоящее время все еще не является той международной организацией мира и безопасности, какой она должна быть согласно ее Уставу и какой ее хотят видеть миролюбивые народы. Народам всего мира сейчас ясно, что ответственность за создавшуюся международную напряженность несут западные страны во главе с Соединенными Штатами Америки. Они не желают считаться с историческими изменениями, происшедшими в Европе, Азии, Африке и Латинской Америке после второй мировой войны.

125. В этих условиях задача Организации Объединенных Наций состоит в том, чтобы умножить свои усилия в деле укрепления мира, призвать все страны руководствоваться в международных отношениях политикой мирного сосуществования, а не «холодной войны», способствовать быстрейшему решению проблемы разоружения.

126. Белорусский народ, как и народы всего мира, требует от Организации Объединенных Наций, чтобы ее деятельность целиком и полностью отвечала высоким целям и принципам, записанным в ее Уставе. Позвольте выразить надежду, что Организация Объединенных Наций выполнит лежащий на ней долг перед всем человечеством и внесет свой вклад в дело укрепления мира во всем мире. Народы ждут не слов, а хороших дел от Организации Объединенных Наций.

127. Г-н ОДУБЕР (Коста-Рика) (*говорит по-испански*): Для меня большое удовольствие выступать с этой трибуны на семнадцатой сессии Ге-

неральной Ассамблеи, проходящей под председательством сэра Мохаммеда Зафруллы Хана, который на протяжении многих лет занимал очень ответственные посты в Организации Объединенных Наций и который обладает выдающимися личными достоинствами. Я убежден, что он сумеет обеспечить эффективное и мудрое руководство ходом наших прений.

128. Коста-Рика сердечно приветствует новые независимые государства — Алжир, Руанду, Бурунди, Ямайку и Тринидад и Тобаго. Мы надеемся установить с ними тесные узы дружбы и сотрудничества.

129. Моя страна хотела бы также выразить восхищение и огромное удовлетворение в связи с исключительными достижениями У Тана, которых он сумел добиться за весьма небольшой период своей деятельности в качестве Исполняющего обязанности Генерального Секретаря Организации Объединенных Наций. Мы уверены, что и в дальнейшем его исключительные качества государственного деятеля послужат интересам Организации Объединенных Наций.

130. В данный период кризисов и напряженности в международном сообществе наша делегация прибыла на сессию Генеральной Ассамблеи полная решимости вновь подтвердить свою приверженность принципам и нормам Организации Объединенных Наций. Мы откровенно заявляем, что не считаем Организацию Объединенных Наций совершенством, о котором мечтают идеалисты и к чему искренне стремятся народы мира. Организация Объединенных Наций пытается исправить ошибки прошлого. Любое исправление — это медленный процесс, который нельзя ускорять, особенно, когда он находится в прямой зависимости от открытого обсуждения и результатов постепенного убеждения народов. Тем не менее мы признаем, что Организация Объединенных Наций продвинулась довольно далеко вперед по тернистому пути, ведущему к утверждению справедливости и мирному сосуществованию государств. В наше время она представляет собой последний оплот цивилизации. Без нее все надежды рушатся, и мы оказываемся перед лицом возможного возврата к варварству. Мы уверены, что Организация Объединенных Наций сумеет наилучшим образом использовать имеющиеся в ее распоряжении внутренние резервы, для того чтобы постепенно совершенствовать свои нормы и структуру, что позволит ей стать великим сообществом государств и народов, действующих сообща во имя создания нормальных жизненных условий для всего человечества.

131. Мы считаем, что наступило время тщательно пересмотреть Устав Организации Объединенных Наций в целях его усовершенствования. Ход международных событий, появление целого ряда суверенных государств почти на каждом континенте, стремительное развитие техники, равно как и общественного сознания, прогресс в политической организации народов — все эти

факторы требуют созыва конференции для тщательного изучения достижений Организации Объединенных Наций и ее способности справляться с многочисленными обязанностями, вытекающими из новых ситуаций, более сложных, нежели те, что привели к ее созданию.

132. Возможно, что великие державы, вынесшие на себе в период второй мировой войны основную тяжесть борьбы против угрожавшей человечеству опасности, готовы сейчас к более широкому осуществлению принципа идеальной организации, в которой равенству государств было бы придано более точное, соответствующее его существу значение; при этом были бы ликвидированы некоторые прерогативы, являющиеся постоянным источником возмущения и дискриминации и наносящие ущерб принципу суверенитета, присущему каждой политически организованной нации. Ради достижения этой цели необходимо пересмотреть состав различных органов Организации Объединенных Наций, с тем чтобы новые государства-члены получили более широкие возможности участвовать в их работе.

133. Коста-Рика решительно выступает против того, чтобы вопрос о пересмотре Устава откладывался на неопределенное время.

134. Наблюдая мрачную обстановку недоверия и напряженности, существующую в мире, нельзя не выразить сожаления по поводу того, что великие державы до сих пор не сумели достичь соглашения или договоренности в отношении разоружения и особенно использования ядерного и термоядерного оружия. Малые государства нашей планеты с нетерпением ждут этих соглашений как одного из самых важных достижений на бесконечном пути к непрерывному совершенствованию. Они столь горячо надеются на это, что до тех пор, пока великие державы не обратят свое оружие в орудие созидания и не поставят свои научные достижения в области ядерной энергии на службу мира и благосостояния народов, любые достижения человечества в других областях будут представляться им никчемными. До тех пор, пока этого не произойдет, международная обстановка будет по-прежнему чревата опасностью, и человечеству останется лишь ожидать во мраке недоверия собственной окончательной гибели.

135. Обсуждая этические и теоретические аспекты этой проблемы, мы ни в коей мере не хотим закрывать глаза на факты суровой действительности. Мы прекрасно видим те опасности, которые угрожают нашим представлениям о свободе, и осознаем те обязательства, которые вытекают из них, учитывая мировоззрения правительств, фактически отрицающих свободу и отстаивающих идею господства над миром с помощью силы. Мы должны с еще большей решимостью стремиться к преодолению этих факторов, не позволяя, однако, втянуть себя в катастрофу войны.

136. Мы также осознаем, что роль малых государств в этой ожесточенной полемике великих

наций очень незначительна. Это, однако, не освобождает нас от серьезной обязанности более твердо и последовательно выступать в защиту этических принципов перед лицом разного рода ухищрений и двурушничества, сопровождающих борьбу за власть. В качестве гарантии искренности такой моральной позиции малые страны должны решительно заявить о сокращении своих вооруженных сил и военных расходов. Непосредственным результатом этого явилось бы высвобождение определенных, пусть ограниченных ресурсов, которые можно было бы использовать для нужд экономического развития и социального благосостояния. Кроме того, мы должны со всей искренностью признать, что даже в случае чрезвычайного положения, когда на карту будет поставлена безопасность этих малых стран, их армии не смогут обеспечить необходимой обороны. В то же время опыт, к сожалению, показывает, что армии малых государств неоднократно использовались для подавления народно-освободительного движения и элементарных свобод.

137. Мы явились свидетелями глубоко научной дискуссии между великими державами по поводу возможных вредных последствий ядерных испытаний и применения ядерного и термоядерного оружия в войне. То, что было сказано, наполняет сердца людей чувством трагической безысходности. Перед лицом сомнений, высказываемых специалистами, непосвященному человеку с его простой, житейской мудростью, остается лишь отнестись с доверием к этим сомнениям, не пытаясь их опровергнуть. Это самый верный и безопасный путь. Малым странам приходится брать на себя роль суфлеров нравственного поведения великих актеров, выступающих на сцене в прелюдии к великой трагедии.

138. Менее развитые страны мира с восхищением приветствуют замечательные успехи могущественных государств в освоении вселенной, знаменующие собой достижения творческой мысли человека и открывающие перспективы невиданного технического прогресса, которые в конечном итоге послужат на благо всего человечества. И, тем не менее, народы этих стран испытывают чувство отчаяния и заброшенности, когда они видят, что в то время как огромные суммы расходуются ради соперничества между государствами во имя престижа, что извращает подлинный характер стремления к расширению границ человеческих познаний в области космоса, три четверти населения земного шара лишены возможности пользоваться благами научно-технического прогресса. В то время как предпринимаются в высшей степени дорогостоящие усилия, для того чтобы достичь Луны, мы не сумели сделать доступными достижения научно-технического прогресса простому смертному на Земле.

139. Мы с признательностью отмечаем положительные усилия Организации Объединенных Наций, направленные на то, чтобы помочь народам покончить с нищетой. Существует, однако, ост-

рая необходимость умножить эти усилия путем предоставления в распоряжение Организации Объединенных Наций соответствующих ресурсов и дальнейшего улучшения деятельности ее учреждений, занимающихся социальными вопросами, с тем чтобы как можно быстрее и эффективнее удовлетворить потребности народов. Для многих этих народов, находящихся на начальной стадии экономического развития, пребывание в этом положении со всеми тяготами и лишениями равнозначно утрате в скором времени их веры в принципы, во имя которых была создана наша всемирная Организация; это привело бы к крушению надежд и дискредитации демократии, к выхолащиванию понятия человеческой свободы. Мы воздаем должное великодушным усилиям (будь то односторонние, альтруистические усилия некоторых государств, предпринятые ради блага других стран, или многостороннее сотрудничество типа «Союз ради прогресса» на американском континенте), способствующим развитию экономики государств, стремящихся к процветанию. Вот почему мы сегодня выражаем огромную признательность Экономическому и Социальному Совету и всем тем, кто прилагает максимальные усилия по осуществлению программы Десятилетия развития Организации Объединенных Наций, в рамках которой сотрудничество со стороны экономически более развитых государств поможет преодолеть трудности, стоящие перед развивающимися странами.

140. Однако надо иметь мужество признать, что мы еще далеки от достижения таких темпов развития, которые соответствовали бы головокругительному росту потребностей народов. Это несоответствие между тем, что предпринимается, и нуждами народов, нельзя преодолеть до тех пор; пока не будет осуществлен полный пересмотр соотношения импортных и экспортных цен в торговых операциях между слаборазвитыми и высококоразвитыми странами. Ни займы, ни кредиты, ни ссуды, независимо от их размеров, не смогут нейтрализовать последствий пагубной системы торговли, при которой происходит накопление богатств у горстки привилегированных стран и выкачивание богатств из других стран, находящихся в менее выгодном положении. Как видно из обзора, подготовленного экспертами Организации Объединенных Наций, в 1959 году Латинская Америка из-за отсутствия стабильной структуры цен недополучила 1 700 миллионов долларов прибыли.

141. Задача Организации Объединенных Наций должна состоять в том, чтобы принять эффективные меры и полностью пересмотреть соотношение импортных и экспортных цен, с тем чтобы покончить с бедственным положением, в котором оказались народы, и устранить угрозу их свободе. В этой связи уместно упомянуть о двух особо важных и интересных пунктах повестки дня семнадцатой сессии: это вопрос о созыве международной конференции по вопросам торговли (пункт 36) и о международных мероприя-

тиях по борьбе с колебаниями цен на сырьевые товары (пункт 37). За последние годы Организации Объединенных Наций удалось мобилизовать общественное мнение в поддержку протекционистских мер в отношении сырьевых товаров, играющих важную роль в экономическом и социальном прогрессе менее развитых стран. Моя страна оказалась одной из первых, которой выпала честь выступить с предложением о настоятельной необходимости принятия срочных мер на высшем международном уровне для облегчения тяжелой участи стран, экономика которых зависит от производства сырьевых товаров и которые, следовательно, находятся в невыгодном положении по сравнению с высоко развитыми индустриальными странами. Примером того, что может и должна сделать Организация Объединенных Наций в этом направлении, может служить недавно состоявшаяся Конференция Организации Объединенных Наций по кофе. Ее участники — страны поставщики и импортеры кофе заключили Международное соглашение по кофе на 1962 год, предусматривающее реализацию этого продукта на мировом рынке на основе, гарантирующей социальную справедливость и экономический прогресс народов экспортирующих стран.

142. Коста-Рика понимает, что успех усилий Организации Объединенных Наций по содействию социальному прогрессу и повышению жизненного уровня в условиях большей свободы зависит от самих заинтересованных стран, от осуществления ими эффективных преобразований собственных социально-экономических структур в целях предоставления больших благ народным массам и достижения, таким образом, подлинной и глубокой социальной справедливости. Надо надеяться, что недалеко то время, когда под давлением прогрессивных движений и морального воздействия со стороны Организации Объединенных Наций будут уничтожены барьеры, воздвигнутые старыми политическими системами на пути стремлений народов к лучшей жизни.

143. Как наследники революционной традиции борьбы за свободу нашего народа, мы будем и впредь оказывать твердую поддержку стремлениям всех народов мира, еще не добившихся полного суверенитета и независимости, к политическому самоопределению. Мы будем по-прежнему полностью вносить свою, пусть скромную, лепту в деятельность Организации Объединенных Наций, с тем чтобы она могла ускорить этот грандиозный процесс, который привел к возникновению столь многих суверенных государств.

144. Нельзя не выразить сожаления по поводу бессмысленных разногласий, возникающих в ходе великого процесса деколонизации, лишаящих людей мира, о котором они столь страстно мечтают, и свободы, к которой они стремятся. Мы хотели бы также выразить тревогу по поводу обстановки неопределенности, создаваемой

этим внутренними разногласиями, равно как и по поводу опасности того, что ослепленность победой над колониализмом может способствовать тому, что будет упущено из виду незаметное проникновение новых, иных форм колониального господства. Следует признать, что некоторые колониальные державы не выполнили своей исторической миссии и возложенной на них Организацией Объединенных Наций обязанности по подготовке к самоуправлению народов, находящихся под их управлением. И тем не менее мы не вздымаем рук в богобоязненном ужасе перед зрелищем грубых просчетов и даже трагедий, достигших некоторые государства, недавно добившиеся суверенитета. Мы уверены, что им удастся в недалеком будущем преодолеть эти трудности и избежать новых идеологических и политических пут, которые могут свести на нет результаты их самоотверженных усилий в борьбе за независимость. В этом отношении у Организации Объединенных Наций появились новые обязанности, которые она с честью выполняет, несмотря на то, что это сопряжено с угрозой для жизни ее лучших сотрудников.

145. Подавляющее большинство мужчин и женщин, населяющих нашу планету, еще далеко не полностью пользуются своими правами в социальной, экономической и культурной областях. В мире все еще существуют политические и социальные условия, при которых свобода и человеческое достоинство продолжают попираться в нарушение принципов Организации Объединенных Наций.

146. Нам следует признать, что в политической и экономической областях существуют различные формулы и пути достижения целей свободы, справедливости и благосостояния, составляющих суть и смысл существования Организации Объединенных Наций. Мы согласны, что все народы не могут двигаться по пути достижения этих целей с одинаковой скоростью. Однако с чем мы не можем согласиться, не противореча нашей демократической позиции, принципам и нормам Организации Объединенных Наций, так это с тем, что методами и орудиями этого движения должны быть превосходство грубой силы и предполагаемая непогрешимость идеологий.

147. Менее развитые страны развиваются быстрыми темпами. Они пытаются форсировать этот процесс, чтобы как можно скорее разрушить оковы социальной несправедливости, стремясь к созданию политических институтов, в наибольшей степени отвечающих их традициям и историческому развитию. Именно на этой стадии развития находится сейчас Латинская Америка, стремящаяся к свободе, которая всегда была целью революционных движений на этом континенте.

148. На заре независимости великолепным, вдохновляющим примером для наших государств послужила американская революция. В нашем веке, если ограничиться лишь двумя

иллюстрациями, следует назвать мексиканскую и боливийскую революции, которые указали путь социального прогресса в рамках демократии, гарантирующей уважение человеческого достоинства и свободу, что является неотъемлемой частью наших политических традиций, от которых мы никогда не откажемся. К сожалению, имели место случаи предательского отступления от этих выдающихся образцов нашей демократической революции. Существуют политические силы, ставящие своей целью дискредитировать и уничтожить представительную демократию, лишит граждан своей страны свободы и достоинства под предлогом осуществления коренных экономических и социальных преобразований на нашем континенте.

149. Прискорбно также и то, что, забывая историю свободы, представляющую собой неотъемлемую часть жизни каждого, кто родился и вырос на американском континенте, предпринимаются попытки поставить под угрозу эту свободу и будущее каждого американского гражданина связями, выходящими за рамки границ нашего материка.

150. Демократическая революция, начинающая пробуждаться в Латинской Америке, нуждается в понимании и доброй воле всех, кто проповедует демократию. Кроме того, от ее руководителей в каждой из стран требуется приверженность тем же моральным принципам, которые лежали в основе уже двух упомянутых революций — мексиканской и боливийской, — чтобы судьбы наших стран не были ставками в расчетливой внешнеполитической игре империалистических держав.

151. Малые и большие страны несут ответственность перед историей и народами за сохранение неприкосновенности человеческих прав как предпосылки сохранения мира. Это обязательство не выполняется должным образом и не будет выполняться до тех пор, пока мы не предоставим в распоряжение Организации Объединенных Наций необходимых сил и средств для оказания полной поддержки народам в их борьбе за улучшение условий жизни и их извечных усилий добиться свободы.

152. Борьба за мир и процветание народов обязывает всех нас, государств — членов Организации Объединенных Наций, сделать все от нас зависящее, чтобы найти решение основных проблем, лежащих в основе нынешней напряженности и страха в мире. Мы прекрасно сознаем масштабы трудностей, которые нам предстоит преодолеть, чтобы добиться желаемой цели. И тем не менее мы считаем, что должны продолжать усилия, с тем чтобы найти области соглашения, которое позволит человеку, свободно от угрозы войны, посвятить всю свою энергию и способности строительству свободного и процветающего мира с более широкими границами. Для достижения этой цели, по нашему мнению, необходимо неуклонное сотрудничество в рамках Организации Объединенных Наций и

особое уважение к мыслям других. В этой связи я хотел бы привести следующую цитату из выступления У Тана в мае 1962 года в Карлтонском университете (Оттава) на тему «Просвещение в целях мира»: «Мы должны пытаться понять взгляды друг друга,— говорил он.— Мы также должны осознать, что было бы неверно заявлять, что у каждого вопроса есть две стороны. В действительности у него много сторон». Коста-Рика верит, что эта мудрая конструктивная мысль явится руководящим принципом в работе семнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи, что будет способствовать достижению значительного прогресса в выполнении благородной и важнейшей задачи по сохранению мира во всем мире.

Г-н Мохаммед Зафрулла Хан (Пакистан) вновь занимает место Председателя.

153. Г-н САПЕНА ПАСТОР (Парагвай) (*говорит по-английски*): Делегация Парагвая сердечно поздравляет г-на Мохаммеда Зафруллу Хана с избранием на пост Председателя нашей высокой Ассамблеи. Мы уверены, что его выдающиеся личные качества, преданность делу мира и справедливости, а также большой опыт в международных делах окажут плодотворное воздействие на ход нашей работы.

154. Когда год назад открылась шестнадцатая сессия Генеральной Ассамблеи, Организация Объединенных Наций, а вместе с ней и все миролюбивое человечество, понесли тяжелую утрату в лице Дага Хаммаршельда, одного из самых выдающихся доблестных рыцарей мира.

155. В эти тяжелые времена неопределенности мы избрали нашим руководителем У Тана, возложив на него не только тяжелое бремя неисчислимых обязанностей Генерального Секретаря, но и наши горячие надежды, подтвердив нашу веру в его безграничную преданность делу сохранения международного мира и безопасности. Прошедший год доказал мудрость нашего справедливого и единодушного выбора. Этими словами делегация Парагвая хотела бы выразить признательность и воздать должное нашему Генеральному Секретарю.

156. В введении к годовому докладу о работе Организации (A/5201/Add.1) Генеральный Секретарь говорит о проблеме так называемого «кризиса доверия», который, по мнению тех, кто выдвинул эту идею, якобы переживает сейчас Организация Объединенных Наций. Однако в то же время У Тан без колебаний, опираясь на свой большой личный авторитет и на престиж занимаемого им высокого поста, выступил с категорическим заявлением оптимизма и веры, которые делегация моей страны целиком и полностью разделяет.

157. Моя страна считает — и я опять цитирую слова Генерального Секретаря, что «...кризис доверия», если таковой вообще существует, «это преходящее явление» и что «Организация

Объединенных Наций преодолет этот «кризис» и выйдет из него еще более сильной в качестве фактора в деле мира».

158. Устав ставит перед всеми государствами — членами Организации Объединенных Наций общие задачи, так как наши устремления к миру, благосостоянию, прогрессу и искреннему взаимопониманию носят и должны носить общий характер. В зависимости от того, насколько члены Организации Объединенных Наций сумеют расширить сотрудничество между собой, наша Организация сможет противостоять новому «кризису доверия» и укрепить свои силы в процессе достижения стоящих перед ней благородных целей.

159. Существует известная поговорка, которая гласит, что крепость цепи определяется крепостью ее слабейшего звена. Перефразируя ее, можно сказать, что мир и спокойствие между государствами — членами Организации Объединенных Наций зависят от мира и спокойствия в каждом из этих государств.

160. Мы рады доложить Ассамблее о наших успехах в экономической и социальной областях. Путем напряженных усилий и жертв нам удалось стабилизировать и укрепить экономическую и социальную структуру. После периода серьезных неувязок и недопонимания как у себя в стране, так и за рубежом мы, наконец, вступили в эпоху огромных положительных достижений, способствующих укреплению единства нашего народа в совместных усилиях, направленных на дальнейшее повышение жизненного уровня и удовлетворение наших собственных политических, культурных и социальных запросов.

161. Оглядываясь назад на годы, прошедшие со времени основания Организации Объединенных Наций, мы видим неопровержимые доказательства ее растущей силы и влияния, и мы заявляем о нашей вере в ее будущее. Потребовалось бы слишком много времени, чтобы привести многочисленные примеры, подтверждающие сказанное, да вряд ли в этом есть необходимость; однако я не могу удержаться, чтобы не упомянуть хотя бы об одном из главных достижений нашего времени. Я имею в виду появление на международной арене и в самой Организации Объединенных Наций новых независимых и суверенных государств, заселенных древними народами, которым лишь недавно удалось сбросить гнет колониального господства. Этот процесс продолжается, вселяя надежду и оптимизм в наши сердца.

162. Делегация Парагвая приветствует принятие на текущей сессии четырех новых государств в члены Организации Объединенных Наций: двух африканских государств — Руанды и Бурунди, и двух государств Западного полушария — Ямайки и Тринидада и Тобаго. Я от всего сердца, по-братски, поздравляю и приветствую эти государства и присутствующих здесь их представителей.

163. Предвосхищая решение, которое будет официально принято через несколько дней, ибо оно уже по существу принято в наших сердцах, я хотел бы также выразить чувство огромного удовлетворения по поводу присоединения братского Алжира к семье свободных и суверенных государств мира, олицетворяемой нашей Организацией.

164. Продолжающийся процесс деколонизации тех районов мира, где все еще существуют зависимые страны и страны-колонизаторы, подходит к своему неизбежному концу. Вдохновляемые поддержкой со стороны Организации Объединенных Наций, эти народы, борющиеся за свое освобождение и стремящиеся к независимости, находят здесь, на Ассамблее, дружеский форум, с трибуны которого они могут делиться своими надеждами и чаяниями.

165. Делегация моей страны хотела бы воздать должное тем комитетам, созданным нашей Организацией, которым было поручено выполнение конкретных задач в этой области, и особенно Комитету 17-ти¹⁰, деятельность которого — всестороннюю, сложную и весьма важную — мы оцениваем по достоинству.

166. Общие усилия по ликвидации колониализма за последние годы характеризовались появлением определенных новых концепций и нового подхода к разрешению некоторых более серьезных проблем, которые в любой момент могут создать угрозу международному миру и безопасности. Мы горячо стремимся к тому, чтобы этот новый подход осуществлялся во всех случаях и по отношению ко всем народам.

167. Мы являемся свидетелями окончания борьбы в Алжире и подписания Эвианского соглашения, явившегося результатом переговоров, проходивших в атмосфере искренности и взаимопонимания между руководителями народа с великой судьбой, каковым является алжирский народ, и представителями мудрого и решительного вождя Франции генерала де Голля. Это заключенное в духе доверия и доброй воли соглашение, уже вступившее в силу, залечило раны длительной и жестокой войны и открыло путь к искреннему сотрудничеству между бывшими противниками, а ныне равными партнерами, суверенными и независимыми государствами.

168. Мы наблюдали тот же подход и при урегулировании еще одного конфликта, который на протяжении многих лет вызывал глубокое беспокойство. Я имею в виду вопрос о Западной Новой Гвинее или Западном Ириане. Мирное урегулирование, которое удалось осуществить и свидетелем которого явилась наша Ассамблея, завершило достойную сожаления главу истории отношений между Индонезией и Нидерландами и заложило основы для дальнейшего улучшения взаимопонимания между этими странами.

¹⁰ Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

169. И все же нельзя не отметить, что хотя некоторые весьма серьезные проблемы начинают постепенно исчезать, на их месте возникают другие, еще более серьезные. Проблема ядерных и термоядерных испытаний несомненно занимает первое место среди проблем, которые вызывают тревогу. Эта проблема по своему характеру не может не волновать народы всего мира, ибо каждый день их жизни проходит в мучительном и неопределенном ожидании самой ужасной из катастроф, которых когда-либо видел мир.

170. На короткий промежуток времени приостановка ядерных испытаний принесла облегчение всему человечеству. Но затем наступил тот мрачный час, год тому назад, когда несмотря на отчаянные протесты людей во всем мире Советский Союз нарушил мораторий между великими державами и возобновил ядерные испытания. Отзвуки этих взрывов прокатились эхом по всему миру, вселяя страх в сердца людей во всех уголках земного шара. Трудно было ошибиться в оценке подоплеки и смысла этих испытаний. За надменностью и высокомерием скрывалось намерение запугать других, с тем чтобы добиться цели, посеяв страх, то есть доказать торжество доктрины, неприемлемой для подавляющего большинства государств.

171. Ввиду той опасности для человечества, возникающей в связи с ядерными и термоядерными испытаниями, видя ужас, которым охвачены в связи с этим все народы, делегация моей страны решительно и категорически заявляет, что она выступает против продолжения этих разрушительных и пагубных экспериментов.

172. Мы считаем, что наступило время раз и навсегда положить конец этим испытаниям. Мы слышали здесь выступление представителя одной из великих держав, владеющей секретом ядерного оружия. Его слова вселили в нас надежду. Именно так я понял заявление представителя Соединенных Штатов Америки г-на Стивенсона на нашем заседании 20 сентября (1125-е заседание), и мне доставляет удовольствие процитировать его слова: «... в нашей стране желают прекращения испытаний ядерного оружия. Если другие державы, обладающие ядерным оружием, также согласны заключить соглашение о прекращении испытаний, то они прекратятся».

173. Мы решительно присоединяемся к тем, кто, выступая до нас, выразил надежду, что эта цель, которую преследуют не только Соединенные Штаты Америки, но и весь мир, будет вскоре достигнута.

174. Мы, представители стран, находящихся на различном уровне экономического развития, прилагаем все усилия к тому, чтобы повысить жизненный уровень своих народов, и отдаем все имеющиеся у нас ресурсы, пусть ограниченные, все наши лучшие силы и кипучую энергию для ускорения темпов роста наших стран и укрепления экономической инфраструктуры. И вот мы

являемся свидетелями еще одного явления, которое вызывает глубокое сожаление.

175. Я имею в виду невиданную гонку вооружений, в которой участвуют великие державы, гонку, поглощающую баснословные средства, которые могли бы быть использованы в интересах благосостояния людей, а не на производство оружия уничтожения. Даже небольшая часть средств, затрачиваемых на вооружение, могла бы значительно ускорить прогресс широких народных масс и содействовать их общему развитию.

176. За год, прошедший с тех пор, как Генеральная Ассамблея приняла резолюцию¹¹, излагающую широкую программу разоружения и обеспечения для всего мира будущего, свободного от страха неминуемой катастрофы, удалось добиться весьма незначительного прогресса. Нам известны позиции различных стран, и мы не видим основания для упорного отказа со стороны Советского Союза согласиться с предлагаемой процедурой международной инспекции, которая гарантировала бы безопасность обеих сторон при добросовестном выполнении провозглашенных целей.

177. Если мы посмотрим на создавшееся положение с этой точки зрения, то мы вынуждены сделать вывод, что Советский Союз в действительности не стремится покончить с гонкой вооружений. Остается фактом, что Советский Союз является великой военной державой, оказывающей поддержку и поощряющей экспансию коммунизма — доктрины, которую мы категорически отвергаем. Во второй половине двадцатого столетия мы являемся свидетелями того, как Советский Союз безжалостно осуществляет создание обширной империи и содействует возникновению и увековечению тех проблем, которые сегодня вызывают нашу озабоченность. Существует достаточно доказательств для обоснования этого обвинения. Чтобы перечислить все из них, потребовалось бы слишком много времени и, кроме того, они нам всем хорошо известны. Однако я приведу несколько примеров, заслуживающих упоминания, поскольку они наиболее очевидны.

178. Одним из них является Германия, страна, искусственно разделенная на два государства, одно из которых — Федеративная Республика Германии — представляет собой демократическое, крепкое, могущественное государство; достигнутые им успехи служат великолепной иллюстрацией того, чего может добиться свободный народ, действующий в своих интересах, в деле восстановления и развития страны. Бок о бок с ней существует другая Германия, так называемая Восточная Германия, которая, с нашей точки зрения, по существу представляет собой не государство, а часть немецкой территории, и население которой целиком и полностью подчинено Советскому Союзу. Этой Восточной Германии, у которой нет ни своего лица, ни своего

голоса, которую оторвали от основной территории и принесли в жертву, должно быть предоставлено право на самоопределение, с тем чтобы она могла вернуться в свое великое немецкое отечество. Объединенная и суверенная, независимая и свободная, она станет тем, чем она должна быть, — неотъемлемой частью великой Федеративной Республики Германии.

179. То, что было сказано о Германии, в равной мере относится и к Берлину. Наряду со свободным и демократическим Западным Берлином существует Восточный Берлин, жизнь которого под игом советского гнета настолько отличается от жизни Западного Берлина, что потребовалось воздвигнуть стену, чтобы скрыть его от постороннего взгляда. Эта стена является позорным памятником тем, кто ее построил. И когда я думаю о том, что она была воздвигнута для того, чтобы лишить жителей Восточного Берлина права свободного волеизъявления, я не могу не выразить восхищения и сочувствия тем тысячам и тысячам немцев, которые в индивидуальном порядке, даже рискуя собственной жизнью, решились осуществить свое право на самоопределение и искать убежища в Западном Берлине и в Федеративной Республике Германии.

180. Я привел Германию в качестве типичного примера. Я также сказал, что это далеко не единственный пример. Более того, даже здесь на нашем американском континенте, в условиях политических, социальных, правовых и экономических систем, основанных на идентичности принципов и целей, Советскому Союзу удалось ввести своего троянского коня. Он завладел суверенитетом латиноамериканского государства, удерживая его в своих руках военной мощью и тиранией, узурпировав принадлежащее только народу право на самоопределение и пытаясь насадить принципы, чуждые культуре и цивилизации нашей Америки.

181. Это событие, равноценное агрессии против всех государств американского континента, не что иное как один из обычных эпизодов, соответствующих логике политики империалистического тоталитаризма, осуществляемой международным коммунизмом.

182. Страны американского континента, министры иностранных дел которых провели неофициальные встречи в Вашингтоне 2 и 3 октября, выразили надежду, что такое положение будет в скором времени изменено, так чтобы эта проблема более не вставала на повестке дня следующей сессии Генеральной Ассамблеи.

183. Сейчас я хотел бы остановиться на тех огромных изменениях, которые произошли в Организации Объединенных Наций со времени ее основания в связи с приемом новых государств, особенно, азиатских и африканских государств, вчера еще бывших зависимыми территориями, а ныне ставшими суверенными государствами, как и все другие члены Организации.

¹¹ Резолюция 1649 (XVI).

184. Изменения в составе Организации Объединенных Наций весьма знаменательны. Можно добавить, что они в значительной мере пошли на пользу нашей Организации, так как оказалось необходимым выработать новый подход во многих сферах деятельности, изложенных в Уставе.

185. В некоторых кругах говорилось о возможности в конечном итоге перехода в Ассамблее к так называемой системе «взвешенного голосования». По этому вопросу я должен твердо заявить, что наши взгляды относительно права каждого государства-члена полностью совпадают с тем, что ясно сказано в Уставе, а именно, что каждое государство-член имеет и по-прежнему будет иметь один голос. Можно лишь добавить, что я был рад ознакомиться с мнением Генерального Секретаря по этому вопросу, ясно изложенным во введении к годовому докладу о работе Организации, на который я ссылался ранее.

186. Как я только что отметил, коренные изменения в составе Организации Объединенных Наций вынуждают нас искать новый подход к вопросу о составе советов вообще, и в особенности к вопросу о составе Совета Безопасности.

187. Число и влияние стран Африки и Азии в нашей Организации значительно возросли. Вклад этих новых государств настолько ее обогатил, что советы, и, я повторяю, особенно Совет Безопасности, не могут оставаться в том составе, в каком они существуют сейчас, так как политические и социальные интересы стран Африки и Азии должны быть представлены соответствующим образом.

188. Высказывая эти мысли, я хотел бы добавить, что мы не можем и не должны закрывать глаза на последствия важнейшего исторического процесса, и нам следует поэтому рассмотреть проблемы, возникающие в результате текущих событий.

189. Мои замечания, касающиеся состава советов и главных органов Организации Объединенных Наций, в равной степени относятся, в силу тех же основных причин, и к составу органа, который в Уставе именуется «главным судебным органом Организации Объединенных Наций», а именно Международного Суда.

190. Делегация Парагвая не предлагает каких-либо конкретных решений этой проблемы. Однако мы сочли своим долгом и, разумеется, правом выразить нашу озабоченность и наши соображения по этому вопросу, надеясь, что они в какой-то мере могут содействовать формулированию и разрешению упомянутых проблем.

191. В повестку дня нашей сессии включено много очень важных вопросов. Делегация Парагвая выскажется по ним в свое время, когда они будут обсуждаться в соответствующих органах Ассамблей.

192. Тем не менее, я бы хотел указать уже сейчас, что в надлежащий момент делегация Параг-

вая намерена выступить в защиту права Китайской Республики участвовать в нашей работе в качестве государства — члена Организации Объединенных Наций, а также в работе других органов Организации. Китайская Народная Республика, которая стремится занять ее место в нашей Организации, неправомочна это сделать. Она отказалась выполнить резолюции Генеральной Ассамблеи по корейскому вопросу и ничем не доказала, что она признает основные принципы, на которых зиждется Организация Объединенных Наций.

193. В заключение я хотел бы пожелать Ассамблее наилучших успехов в ее работе.

Заявление Председателя

194. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Как я уже говорил вчера, я намерен сейчас дать Ассамблее некоторое представление о планируемом распорядке работы на следующую неделю.

195. Что касается общих прений, то на сегодня в них приняла участие 71 делегация; в списке выступающих записалось еще 24 делегации. Помимо общих прений, как известно участникам сессии, на Генеральной Ассамблее выступят с речью президент Кубы — на утреннем заседании в понедельник, и президент Гвинеи — на дневном заседании во вторник. Возможно, что в ходе утреннего заседания в понедельник, после речи президента Кубы у нас не будет времени, чтобы заслушать всех представителей, пожелавших выступить на этом заседании. Если так случится, то представители, которые не смогут выступить на утреннем заседании в понедельник, получат слово на утреннем заседании во вторник. У нас довольно длинный список желающих выступить на дневном заседании во вторник, не считая речи президента Гвинеи. Поэтому в данном случае будет применена та же процедура.

196. На дневном заседании в четверг общих прений не будет, поскольку Ассамблея будет занята выборами членов Совета Безопасности, Экономического и Социального Совета и Совета по Опеке. Многие делегации обратились ко мне с просьбой ускорить эти выборы. В настоящий момент я не вижу реальных возможностей для проведения этих выборов раньше второй половины дня в четверг. Если такая возможность появится, я охотно воспользуюсь ею, чтобы пойти навстречу пожеланиям многочисленных делегаций.

197. Мне хотелось бы сделать следующее замечание. По моим наблюдениям за нашей работой до настоящего момента, мне кажется, что Ассамблея могла бы закончить общие прения на этой неделе, если бы списки ораторов были лучше скоординированы. Конечно, Секретариат не может этого сделать, потому что необходимо учитывать пожелания делегаций относительно дня и времени их выступлений. Как вам извест-

но, у нас не было пленарных заседаний во второй половине дня в понедельник и во вторник. Мы могли бы их провести, но у нас не оказалось желающих выступить. Вчера у нас также оставался целый час времени для работы, однако мы не использовали его из-за отсутствия желающих принять участие в прениях.

198. Я полагаю, что информация, которую я сообщил, поможет государствам-членам более рационально спланировать собственное время. Нам также придется сейчас считаться с тем, что будут заседать Комитеты. Через неделю заседания Первого комитета, возможно, будут проходить одновременно с пленарными заседаниями Ассамблеи, правда, не всегда, но, несомненно, во многих случаях. Как известно, на пленарных заседаниях нам предстоит обсудить очень длинный перечень вопросов. Это означает, что Первый комитет будет фактически осуществлять работу в трех секциях: проводить пленарные заседания, заседать как Первый комитет и как Специальный политический комитет. Таким образом, как я уже сказал, возможно одновременное проведение заседаний.

199. Что касается пункта повестки дня, который намечено рассмотреть на дневном заседании в понедельник — прием новых членов, что, по существу, означает прием Алжира, то, как и ожидалось, по этому вопросу записалось очень много желающих. Я вполне разделяю те мотивы, побуждения и чувства, которыми руководствуются государства-члены, стремясь приветствовать Алжир в связи с его принятием в члены

нашей Организации. С другой стороны, я искренне надеюсь, что некоторые из записавшихся в прения делегаций сочтут возможным последовать уже имевшей место практике и ограничатся присоединением к другим делегациям в выражении своей радости по этому случаю. Мы должны соразмерять наши эмоции и настроения с тем обстоятельством, что нам потребуется очень много времени для рассмотрения проблем, требующих большого внимания. Я предоставляю решение этого вопроса о целесообразном распределении времени на усмотрение государств-членов.

200. И, наконец, позвольте высказать еще одно, последнее замечание. Наступает зима, и по утрам становится все труднее добираться до работы в связи с плохой погодой. Я надеюсь, что это не послужит причиной затруднений в соблюдении нашего уже хорошо утвердившегося, точного графика работы. Я надеюсь, что представители различных стран готовы потратить несколько лишних минут на дорогу к зданию Организации Объединенных Наций, чтобы выйти из дому немного раньше и прибыть на заседания без опозданий. Я сам именно так и поступаю. И коль скоро Ассамблея сочла возможным избрать такого старого и физически слабого человека, как я, своим главным слугой, я уверен, что те, кто моложе и здоровее меня, позаботятся о том, чтобы дать мне возможность выполнить обязанность, которую они возложили на меня, когда в первый же день высказали пожелания начинать заседания в 10 час. 30 мин. и в 15 час.

Заседание закрывается в 17 час. 50 мин.